Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 68 (1818) ♦ П'ятниця, 10 квітня 1998 року ♦ Ціна договірна

ГЛИБОКИЙ АНАЛІЗ: ПІДВЕЛИ ВСІ

Адміністрація Президента України нині займається справою надзвичайної, можна сказати, державної ваги. Проводить «глибокий аналіз» результатів виборів до Верховної Ради і місцевих органів влади і в зв'язку з цим діяльності (забігаючи наперед, повної бездіяльності) керівників обласних і районних адміністрацій «як управлінців і політичних керівників, що відповідають перед главою держави за громадсько-політичну ситуацію у своїх регіонах». Про цю поважну роботу розповів на останньому брифінгу сам глава заклопотаного відомства Євген Кушнарьов. Як завжди, головний канцелярист країни був зворушливо-відвертий. Не приховував: за результатами такого аналізу (глибокого!) відбудуться подальші кадрові зміни серед керівництва обласних і районних державних адміністрацій. Перший «відстріл», як відомо, дав поки що три жертви «аналітичних зусиль» команди п. Кушнарьова: напередодні брифінгу Леонід Данилович підписав указ про звільнення із займаних посад глав адміністрацій Житомирської, Луганської і Херсонської областей.

(Закінчення на 2-й стор.).



Нам не потрібен чужий хліб

Україні потрібні не поставки закордонної продукції, а оснащення вітчизняних виробників новими технологіями і налагодження випуску сучасної сільгосптехніки. Про це заявив Голова Верховної Ради України Олександр Мороз у розмові з представниками фірм і компаній, що беруть участь у міжнародній виставці «Світ агро-98», яка проходить у київському Палаці спорту. Він також висловився за активізацію впровадження новітніх технологій у сільське господарство країни.



Мовчить собор... 3

БУКОВИНСЬКА ТРОЯ



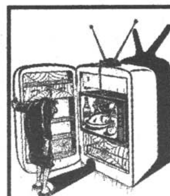
У першій половині 30-х років Олег Ольжич, тодішній асистент кафедри археології Українського вільного університету в Празі, проводив археологічні розкопки в буковинському селі Шипинці. Підсумком цих досліджень стала фундаментальна праця «Шипинці. Мистецтво та знаряддя неолітичного селища», яку молодий учений видав у Відні 1937 року. Дослідник на основі знайденого археологічного матеріалу зарахував давнє місцеве населення, яке образно назвав «буковинською Троєю», до трипільської, себто української, групи пам'яток тієї далекої доби.

Матеріал під новою рубрикою «Блиск і нужда глибинки» читайте на 13-й стор.





Правда Георгія Приходька не потрібна нікому 7



Програма телебачення 8—9

Про засідання Верховної Ради України

Відповідно до календарного плану проведення дев'ятої сесії Верховної Ради України 14 квітня 1998 року об 11 годині відбудеться пленарне засідання Верховної Ради України нинішнього скликання.

Прес-служба Верховної Ради України.



Василь ОНОПЕНКО, голова Соціал-демократичної партії України (об'єднаної):

Ми зробили помилку

— Ми не хочемо принести до нового парламенту виборчу мітингову ейфорію та бруд. Не будемо критикувати жодну політичну силу, навіть незважаючи на те, що завжди відчували сильну критику з боку деяких партій. Сьогодні в парламенті потрібна конструктивна праця.

Прагнемо зайняти у Верховній Раді свою власну нішу і створити соціал-демократичну фракцію. До парламенту пройшли 17 наших представників, і ще знайдемо 8 незалежних депутатів, котрі захочуть вступити до нашої фракції.

(Закінчення на 2-й стор.).

«ШАХТАР» — РІДНИЙ БРАТ ШАХТАРІВ

Сьогодні на матч із сімферопольською «Таврією» футболісти донецького «Шахтаря» вийдуть у траурних пов'язках. За домовленістю з сімферопольцями, перед початком матчу присутні на стадіоні вшанують хвилиною мовчання пам'ять загиблих гірників.

Футбольний клуб «Шахтар» завжди відчував підтримку тисяч шанувальників. Проте настав момент, коли підтримка знадобилася самим вболівальникам. Команда простягла руку допомоги потерпілим. Перший віце-президент Равіль Сафіуллін повідомив журналістам, що керівництво клубу прийняло рішення перерахувати на спеціально відкритий благодійний рахунок 50 тисяч гривень.

Футболісти відвідали потерпілих у реанімаційному відділенні обласної центральної клінічної лікарні та в опіковому відділенні обласного лікувально-клінічного об'єднання. І лікарі вперше за ці дні побачили усмішки на обличчях постраждалих.

Ми зробили помилку

(Початок на 1-й стор.).

Співпрацюватимемо насамперед із демократичними силами центристського спрямування, але не тільки: думаю, буде робота і з комуністами, і соціалістами. Я хотів би ініціювати зміни до регламенту ВР, щоб кожна партія, яка перемогла на виборах, мала свою фракцію незалежно від кількості обраних депутатів.

Сьогодні особливо назріла потреба в новому Цивільному кодексі. Після Конституції це — найважливіший законодавчий акт, його часто називають економічною конституцією. Це правові механізми, приводні паси, які втілюють у життя основні положення, зафіксовані Основним Законом. Там закладено основи податкової системи, тож прийняття Цивільного кодексу дало б змогу вивести тіньову економіку на світло, вивільнити величезні кошти.

Окрім цього, з початку роботи нової ВР ми ініціюватимемо питання про зняття депутатської недоторканності, поширення закону про державну службу на вчителів, медиків, працівників культури, внесення змін до пенсійного законодавства, які враховували б і стаж, і категорію роботи. Наполягатимемо на прийнятті законопроектів щодо молоді, скажімо, отримання пільгового кредиту на десятки років, пільгова податкова політика для підприємств, що беруть на роботу молодих спеціалістів. Згодом прагнемо внести зміни до закону про проходження військової служби, прийняти концепцію судово-правової реформи.

Звичайно, бажано мати представників СДПУ (о) в усіх комітетах ВР, але це нереально. Особливо нас цікавить комітет судово-правової реформи.

На посаді майбутнього голови Верховної Ради хотілося б бачити мудру, розумну і виважену людину, яка могла б зорганізувати роботу парламенту і яка, можливо, забула б, що представляє ту чи іншу партію. Під час обрання має бути розумний компроміс. Щоб до залу Верховної Ради не перенеслися партійна напруженість і політична демагогія. Адже сьогодні в парламенті ми повинні співпрацювати і з урядом, і з Президентом, знаходити спільну мову між собою. Лише розумними законопроектами можна покращити ситуацію в державі.

Не вважаю, що березневі вибори невдалі для соціал-демократів. Партію було зареєстровано півтора року тому. І відразу пройти до парламенту — це вже успіх для неї. Гадаю, могли б набрати більше голосів, якби роз'яснювали саму ідеологію соціал-демократії. Виборці пов'язували нашу партію насамперед з її лідерами, а не з ідеєю. Ми зробили помилку, що пов'язали партію з Кравчуком, Марчуком. Не хочу їх звинувачувати, але ці особистості несуть у собі негатив минулого. Не треба було робити такий великий акцент на популяризації футболу і футбольного клубу «Динамо». Глибокий аналіз і серйозні висновки ще попереду.

Записала
Юліана ШЕВЧУК.

Глибокий аналіз: підвели всі

(Початок на 1-й стор.).

У третій декаді квітня, розвивав далі тему «аналізу» Євген Петрович, відбудеться засідання Ради регіонів при Президентові, на якому розглядатимуть підсумки виборчої кампанії і дадуть «відповідні оцінки і завдання керівникам держадміністрацій на рівні областей і районів». Можливі зміни і в структурі адміністрації Президента.

Та-а-к, цікава інформація для роздумів. Не зовсім зрозуміло тільки, які завдання (з відповідними оцінками ми солідарні наперед) даватимуть на Раді регіонів у третій декаді квітня, якщо з поставленими Л. Кучмою у другій декаді березня на аналогічному зібранні не впоралися? А їм же, викликаним до центру з регіонів, давали чітку «ц. в.»: план з народних демократів і аграрників має бути, як Божий день, інакше вночі доведеться комусь не спати. Довго не спати... І що? Провалили «громадсько-політичну ситуацію», підставили главу держави. А він так вірив у майстерність якщо не «управлінців», то «політичних керівників» як мінімум...

Коментар

Сором не тільки за Житомирську, Луганську, Херсонську «парафії», за всіх — без винятку. Ось перед нами дані про відсоток голосів, поданих за список кандидатів у депутати від НДП (станом на 1.04.98). АПУ не зачіпаємо, це той випадок, коли «не сыпь мне соль на рану». Також ідемо шляхом аналізу. Не глибокого — і так усе видно. Із «штатного переліку» викреслюємо уже викреслених самим Президентом голів держадміністрацій трьох вищеназваних областей (там ендепівці одержали 4,639%, 3,228% і 4,374% відповідно). Залишаємо... Кого? Дніпропетровського? Та Боже збав —3,027% (плюс додаткові нюанси!), Одеського? Аж 3,581%! Полтавського? Усього 3,851%. У Києві? 3,193% (а казали — Омельченко!).

То кого ж залишати зрештою? Кому завдання давати у третій декаді квітня? Олегу Дьоміну? А що, сам демократ у квадраті. Між іншим, у газеті «Вести Народно-демократической партии», березень 1998 р. (до речі, пане Литвак, ще одна «навадка» — віддруковано в Харкові тиражем 2 мільйони 500 тисяч примірників. Розберіться, де в демократів кошти?) дуже хвалили Олега Дьоміна й Анатолія Матвієнка: «Не випадково саме під керівництвом губернаторів А. Матвієнка і О. Дьоміна у Вінницькій і Харківській областях збільшились обсяги промислової продукції...» Промислової, не знаю, може, і збільшилися (чула тільки про бурякові плантації під керівництвом А. Матвієнка), а обсяги «виборної» продукції де? Під керівництвом О. Дьоміна — 5,957%, ну, що за народ невдячний. Йому промисловість збільшують, а він бозна за що голосує... А на малій батьківщині ідей народної демократії —всього-на-всього 12,350%. За що боролися, спитати б, де з «іскри» «полум'я»? Де «вище стяг» демократів-прагматиків?

Після результатів «глибокого аналізу» з ким Президент державу будуватиме в регіонах, з ким крокуватиме «шляхом реформ»? Лише з лідерами НДП, що «вціліли» від «діяльності» керівників обласних і районних адміністрацій, важкувато буде...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

ЗА БУКВОЮ ЗАКОНУ

Київська міська виборча комісія зареєструвала 67 депутатів Київської міської ради з потрібних 75, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» у Київміськвиборчкомі. Серед 18 знову зареєстрованих депутатів — 8 представників Київської міської держадміністрації, в тому числі її глава Олександр Омельченко. Їхні кандидатури раніше відхилялися комісією. Ще 10 депутатів — з округів, звідки надходили заяви про порушення, допущені під час голосування. Ці заяви було передано комісією на розгляд до прокуратури.

За словами заступника Київміськвиборчкому Адріана Гегелі, підставою для реєстрації стало усне пояснення Центральної виборчої комісії, суть якого він характеризував так: діяти за буквою закону. А відповідно до закону Київміськвиборчком ухвалює рішення про реєстрацію обраних депутатів на основі протоколів окружних комісій. ЦВК пояснив: якщо є протокол окружної комісії про обрання депутата, то міськвиборчком зобов'язаний зареєструвати його і вже потім у судовому порядку вирішувати, чи законне обрання цього депутата.

У номер

Телефон був гарячий

В один день Президентові України Леніду Кучмі зателефонували з трьох країн. У телефонній розмові, що відбулася з Президентом Росії, Леонід Кучма поінформував Бориса Єльцина про ситуацію в Україні після парламентських виборів. У свою чергу, Б. Єльцин розповів про підсумки засідання «круглого столу» та перспективи формування нового уряду РФ. Він знову висловив співчуття мешканцям Донецької області, сім'ям шахтарів, що загинули внаслідок аварії на шахті ім. Скочинського. Глава російської держави повідомив, що він дав указівку надати сім'ям постраждалих гуманітарну допомогу.

***

Головною темою бесіди з Президентом Грузії Едуардом Шеварднадзе став саміт Чорноморського економічного співробітництва, планований на червень, і саміт глав держав СНД. Е. Шеварднадзе висловив співчуття з приводу трагедії в Донецьку. А Л. Кучма передав Е. Шеварднадзе свої співчуття щодо трагічних подій під час похорону в місті Зугдіді.

***

Під час телефонної розмови з віце-президентом США Альбертом Гором Л. Кучма підтвердив незмінність курсу у проведенні ринкових реформ. Альберт Гор підтвердив позицію США всіляко сприяти інтеграції України до міжнародних структур.

Подумки з нами

На адресу Президента України надійшла телеграма співчуття від Президента США Білла Клінтона. «З великим сумом дізнався про трагічний випадок на шахті ім. Скочинського в Донецьку, — йдеться в ній. — Я і американський народ щиро співчуваємо сім'ям шахтарів та всім, хто переживає таку страшну втрату... У цей тяжкий для народу України час, а особливо для жителів Донецька, мої думки і думки американських людей з вами».

Вимоги ті самі: зарплату дайте

Вісім гірників шахти «Травнева» Державної холдингової компанії "Свердловантрацит" Луганської області відмовляються підніматися на поверхню. Як інформує "Інтерфакс-Україна", основна вимога страйкарів —погашення хоча б частини заборгованості у заробітній платні — її на шахті не бачили вже більш як 13 місяців.

У Гільдії головних редакторів

Тримайте пістолет, колего

Чергове засідання Гільдії головних редакторів відбулося... на одному із військових полігонів під Києвом. Міністр внутрішніх справ Ю. Кравченко і командувач внутрішніх військ МВС В. Поважнюк ознайомили керівників засобів масової інформації із зразками бойової техніки, зокрема пістолетами науково-виробничого об'єднання «Форт» Міністерства внутрішніх справ України, надали можливості бажаючим самим перевірити ефективність зброї та міць власних рук і зіркість ока. Відбулися своєрідні змагання — хто із редакторів усе-таки влучить у мішень з кулемета, автомата чи пістолета.

Юрій Кравченко поділився з присутніми роздумами про роботу органів внутрішніх справ, про проблеми фінансування, зв'язки з громадськістю. Головні редактори висловили своє бачення шляхів приборкання злочинності, подальшого розвитку співробітництва на цій актуальній і благородній ниві між міліцією і засобами масової інформації. А завершив програму зустрічі солдатський куліш.

(Вл. інформ.)

Партійні рядки

Нема грошей — нема партії?

Підсумки виборів для більшості правих і центристських партійних осередків Чернігівщини були приголомшливо-невтішні. Їх сподівання на ефективну й легку перемогу, підтримку електорату не справдилися.

У цьому зв'язку в Чернігові навіть стався неприємний інцидент. Кандидат-аутсайдер до Верховної Ради та міської ради від «Національного фронту» Раїса Решетнюк, дізнавшися, що програла, прийшла розлюченою в штаб Руху «прочитати мораль» хлопцям-рухівцям, які виставили проти неї на 34-му окрузі студента. Вона звинуватила їх у підступному розповсюдженні листівки-провокації «Геть жидів з України! Голосуйте за «Національний фронт»!», фактичному сприянні перемозі лівого кандидата. Крута емоційна розмова завершилася... тілесними ушкодженнями, викликом міліції, складанням протоколу. Керівництво місцевого Руху має намір з'ясувати правомірність дій запальної відвідувачки в суді.

Голова проводу обласної організації КУНу Юрій Костарчук вважає, що 5000 прихильників їхніх ідей на Чернігівщині — це дуже серйозна невдача. «Та я не думаю, що вона стане приводом для припинення діяльності «Національного фронту», — сказав він. —Таку спільноту, навпаки, треба розширювати однодумцями з інших партій, які мають подібну державницьку платформу».

Після виборів не вийшов черговий номер тижневика обласної організації лібералів «Вал».

— Труднощі з фінансуванням організації розпочались уже у січні, — зазначив у розмові зі мною заступник голови чернігівського регіонального відділення Ліберальної партії України Григорій Раков. — Недавно редакцію було розпущено. Газета виходила у формі агітаційної листівки. Очевидно, сенсу видавати «Вал» більше нема. На це потрібні великі кошти. Як партійний функціонер я ще перед виборами залишився без заробітку. Вважаю, що брак коштів істотно вплине на майбутню діяльність організації. Дуже вже невтішні для нас результати виборів.

Ще критичніше становище в регіональному відділенні партії Міжрегіональний блок реформ. Організація й у передвиборні дні не відзначалася активністю: партійці не спромоглися провести жодної партконференції, щоб бодай узгодити план дій. Таке враження, що виконавчий секретар цієї організації Василь Литвин залишився сам на сам з партійними проблемами. Його недавні однодумці старалися не «світитися» як представники «СЛОНу», а лідер організації президент АТ «Сіверянка» О. Лавренюк у відповідальний момент виборів перейшов до «Громади».

— Чесно кажучи, — зізнався В. Литвин, — перебуваю у невизначеному стані...

Схоже, витрата коштів, що «знайшлися» на 29 березня, поглибить кризовий стан передвиборних партійних новоутворень. Існування їх стане проблематичним. Нинішній чинник розчарування від виборчих реалій позбавить багатьох партійців недавнього ентузіазму.

Від лідерів партій, які не подолали 4-відсотковий бар'єр, дуже залежить, чи залишаться боєздатними на місцях їхні структури. Очевидно, щоб протягом наступних місяців вони не розпалися, у центральних офісах повинні серйозно подумати, з ким з переможців єднатися...

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігівська область.

Відбувся літературно-мистецький вечір «Я повен любові», присвячений 80-річчю від дня народження Олеся Гончара



"Мовчить собор... Ніч скрадає на ньому всі травми часу"



Ці квітневі теплі дні надали нам ще одну можливість переконатися в істинності давно сказаних слів: «В Україні письменник — поняття набагато ширше своїх змістових берегів». Кілька разів змінювалась дата проведення ювілейного вечора, але зал Національної опери був заповнений вщерть. І Президент України Леонід Кучма, і екс-президент Леонід Кравчук, і віце-прем'єр Валерій Смолій, і академіки Борис Патон та Петро Тронько, і письменники Юрій Мушкетик, Іван Драч, Петро Перебийніс, Роман Лубківський, і інші присутні на вечорі були в той день в одній іпостасі — вдячних читачів автора «Собору», який дивився на них з глибини сцени, немов хотів продовжити не закінчений колись діалог...

Про це говорив у своєму виступі Іван Драч: про першу зустріч з Олесем Гончаром, про історію написання роману «Прапороносці», про життєву і творчу долю одного з видатних українських письменників XX століття:

Ваша усмішка —
Ваша загадка, Олесю,
Вашу лагідну усмішку —
ватру вуст —
Як Ви змогли пронести
крізь фронти,
Крізь морози
фашистського мору,
Як вберегли її світло
дитинне...

Юрій ЯНОВСЬКИЙ: ***Справжній письменник більше бачить в собі недоліків, ніж йому може вказати критика. В цьому запорука його зростання. А Гончар — письменник справжній.***

Автор літературознавчих досліджень, присвячених Олесеві Гончару, професор Анатолій Погрібний оголосив рішення журі з Державної премії імені О. Гончара. Першою лауреаткою високої нагороди стала письменниця Софія Майданська, відзначена за роман «Діти Ніоби».

Іван ШАМЯКІН: ***Романтизм Олеся Гончара близький до романтизму Олександра Довженка... Романтизм — як повітря, що живить тканину твору. В цьому розумінні тут доречний такий вислів К. Паустовського: «Справжня проза пройнята поезією, як яблуко соком». Хіба не так у Гончара?***

Іван Драч ознайомив присутніх з рішенням журі міжнародної недержавної україно-німецької премії Олеся Гончара, заснованої ессенським науковцем Тетяною Куштевською та меценатом Дітером Карренбергом. Лауреатами стали: Олена Єфімчук (м. Рівне) за книгу «Юрба» та редакція журналу «Київ» (за постійну підтримку молодих письменників).

Учасників урочистих зборів телеграмами вітали зарубіжні шанувальники таланту Олеся Гончара. Голова спілки письменників землі Північний Рейн-Вестфалія пан Герд Люббен висловив щирі почуття з нагоди ювілею українського прозаїка від імені літераторів Німеччини. Юрій Бондарєв, Сергій Михалков, ряд інших московських письменників, а також Расул Гамзатов, звернулись до шановного зібрання за дорученням російських друзів ювіляра. Отар Баканідзе передав емоційні побажання з сонячної Грузії.

Земляки Олеся Гончара президент фонду міжнародних премій Костянтин Бобрищев вручив удові ювіляра Валентині Гончар посмертну нагороду Олеся Гончара —орден Миколи Чудотворця, а голова Кобеляцької райдержадміністрації Володимир Чернявський — картину з краєвидом села Сухої, батьківщини Олеся Гончара.

«Мовчить собор.., стоїть, думає свою одвічну думу... Все він бачить і чує все...»

Немовби про Олеся Гончара ці заключні рядки його роману «Собор». Тож закономірним стрижнем літературно-мистецької програми вечора стали сторінки щоденника Олеся Терентійовича. Хоча нині опубліковано лише незначну їх частину, стає зрозумілим, що нас чекає нове відкриття, здавалось би, так добре знайомого Майстра. У щоденниках Олесь Гончар вів монолог про себе, непростий час, в який довелось йому жити, знову, вже в пам'яті, переживав дні трагічного початку війни, полон, Холодногірський концтабір у Харкові, фронтові дороги.

Він був надмірно вимогливий до себе. Спокійно ставився до слави й почестей, офіційного визнання й нагород.

«Я бачив все людство, — озвучували для присутніх щоденникові рядки молоді артисти Національного академічного драматичного театру імені Івана Франка, — все людство...»

Дмитро ПАВЛИЧКО: ***Так широко, правдиво і поетично, як Олесь Гончар, у нас ще мало хто наважувався осмислити другу половину двадцятого століття...***

Автор «Собору» любив мандрувати. Ще більше доріг подолали його книги. П'ятдесят років тому Гончареві романи прийшли в Китай, ще раніше — в європейські країни: Чехію, Польщу, Угорщину, Югославію, Румунію... У дев'яності роки роман «Собор» та оповідання переклались англійською й стали відомими американському читачеві.

Здається, з наших письменників нікого так щедро не друкували.

Ювілей Олеся Гончара став подією загальнонаціональною. В Полтаві, Дніпропетровську, Львові, Харкові, Херсоні, Києві урочисті заходи стали визначними подіями культурного життя. З районного селища Балта, що в Одеській області, прибули до столиці вчителі та учні на чолі з Петром Ткачем — директором школи, яка виборола право носити ім'я Олеся Гончара. В цій школі весь навчально-виховний процес пронизує любов до видатного майстра літератури. Альманах «З джерел натхнення», музей, конференції, зустрічі з письменниками — і все освячене іменем улюбленого автора.

Борис ОЛІЙНИК: ***Віддаймо належне мужності Гончара: небагато письменників одважиться стати вище свого «я», поглянути на себе критичним оком. Це ще раз підкреслює його професіональну чесність, силу таланту і впевненість у собі.***

У Київському музеї літератури в ці дні розгорнута виставка пам'яті Олеся Гончара, де експонуються матеріали, які по-новому відкривають сторінки його життя та творчості.

Дмитро Білоус, Яків Оксюта, Петро Кононенко, Ярема Гоян, Дмитро Гнатюк, Іван Бокий, Володимир П'янов, Олександр Білаш... Ще не так давно і вони, і численні однодумці Олеся Гончара ділилися з ним своїми думками про тяжкий шлях України до незалежності, про драматичні нинішні часи. Письменник вірив у краще майбутнє батьківщини, бажав їй злагоди й добробуту. Тому так довірливо сприймали учасники ювілейного вечора заклики відроджувати українську духовність, мову і в цілому культуру — в цьому запорука незалежного розвитку України.

Юрій БОНДАРЄВ: ***Олесь Гончар був одним з перших письменників-фронтовиків, хто зумів вагомо, сильно, мужньо розповісти про війну. Я помилився б, якби категорично визначив цей роман як солдатський, тому що «Прапороносці» — розповідь не тільки про солдатів, а й літопис сорокових років, часу і нашої історії...***

«Просто дивно: люди в переважній більшості розумні, а робимо стільки дурниць». Олеся Гончара в останні роки життя, мабуть, уже не обурювало чиновницьке невігластво й лицемірство, а лише дивувало. Й справді — Україна незалежна, самі ми на своїй землі господарі, але...

Присутність на ювілейному вечорі Президента України всі пов'язували з очікуванням оголошення постанови про надання Дніпропетровському державному університетові, де навчався автор «Собору», імені Олеся Гончара. Проте цього не сталося. Як не вшанували своєю присутністю перші особи держави і відкриття пам'ятника на могилі письменника.

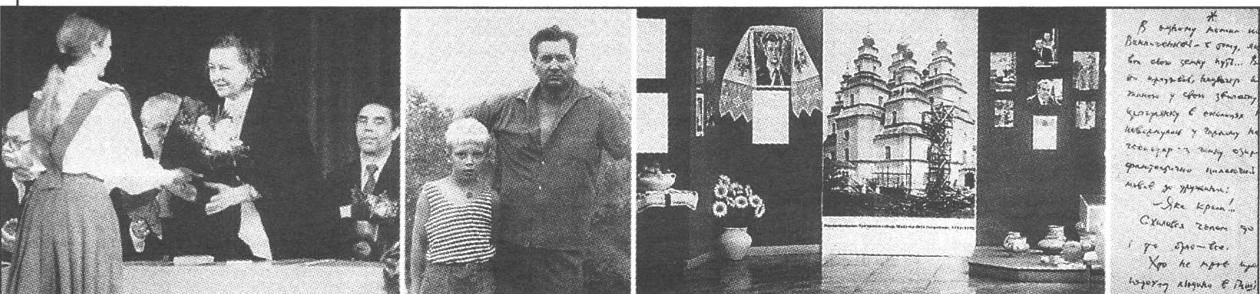
* * *

І останнє. Здається, ювілей Олеся Гончара поставив переконливу крапку в дискусіях навколо його імені та творчості. Починається новий період відкриття світу автора «Собору» та «Прапороносців».

Тож благословімо себе на цю стежку.

Віталій АБЛІЦОВ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



У номер

● *Чернівці*

Скарби для науковців

Відзначив своє 90-річчя один з найстаріших і найбагатших за кількістю фондів Чернівецький обласний архів. До цієї дати колектив упорядкував і видав грунтовний довідник про свої скарби під назвою «Документальна спадщина Буковини». У ньому подано широкий перелік фондів, найцікавіші історичні документи, їхні фотокопії, що полегшує науковцям пошук необхідних матеріалів.

● *Львів*

Сімейна медицина. Хто за?

Статус сімейного лікаря в Україні ще не узаконено, але сімейна медицина у Львові успішно розвивається з 1994 року. У місті вже відкрито п'ять амбулаторій такого профілю. До слова, сімейні лікарі мають великий досвід і пройшли курси вдосконалення.

● *Донецьк*

Краплю нікотину — в мирних цілях

П'ятивідсоткову цільову надбавку до ціни на тютюнові вироби, які реалізують на Донеччині, встановила обласна держадміністрація. Одержані кошти акумулюватимуться на спеціальному рахунку і будуть використані на фінансування заходів із соціального захисту ветеранів війни та інвалідів. Уведена торік аналогічна надбавка на ціну горілчаних виробів дала змогу області ліквідувати чергу на слухові апарати, а також придбати партію інвалідних колясок.

● *Одеса*

Дві доби нової музики

Сьогодні в Одесі розпочинається четвертий міжнародний фестиваль сучасного мистецтва «Два дні і дві ночі нової музики». На форум з'їхалися близько 120 авторів і виконавців з багатьох країн світу. Одесити і гості почують найновіші музичні твори у виконанні зірок світового рівня. Організатори форуму — міжнародна громадська організація Асоціація «Нова музика», де президентом український композитор Кармела Цепколенко, та Одеське відділення Міжнародного фонду «Відродження» — виконавчий директор професор Всеволод Розанов.

Симфонія на пам'ять

Ювілеї

***С**ТО ДЕСЯТЬ років тому 30 березня (13 квітня) 1888 року в місті Єлизаветграді — тепер Кіровоград — народився майбутній блискучий піаніст та педагог Генріх Нейгауз.*



Він ріс у родині музикантів, вчився в Європі. У 1919 році його запросили до Київської консерваторії, де пройшли три роки плідної педагогічної діяльності.

Відомий київський фотохудожник-портретист Леонід Левіт створив справжню симфонію портретів великого піаніста. Востаннє вони зустрілися в 1964 році, коли професор приїхав на 100-річчя Київської консерваторії. Л. Левіт згадує, що «Генріх Густавович був тоді ослаблений хворобою і часом стомлено та відчужено сидів серед гомінкої компанії. Мені довелося застосувати певний творчий натиск, бо розумів, що друга зйомка вже неможлива». Маестро пішов назустріч фотохудожнику, і Левіту поталанило зробити дев'ять композицій, хоча це відбувалося на межі фізичних можливостей великого музиканта. Через півроку Генріх Нейгауз помер, залишивши світові свій геній, який довгі роки майстер передавав своїм учням. Серед них — всесвітньо відомі С. Ріхтер, Е. Гілельс, Я. Зак та ін.

Петро СОКОВИЧ.

На знімку: професор Генріх Нейгауз.

Фото Леоніда ЛЕВІТА.

Курорти

Саки очікують воскресіння

150-річне, дещо забуте нині животворяще місто-курорт Саки через кілька років підніметься до рівня європейських оздоровниць. Так стверджують австрійські бізнесмени. Завдяки саме їхнім зусиллям цей курорт, єдиний в Україні, внесено до Європейської програми розвитку малих міст Східної Європи.

Австрійська експертна делегація предметно вивчила об'єкти занепалого курортного господарства, щоб прицільніше вкласти долари Міжнародного фонду розвитку Східної Європи. Складання програми воскресіння Сак вартістю 300 тисяч гривень обійшлося задарма. Наступні мільйони валюти підуть на розвиток курорту, приватного бізнесу, торгівлі та розширення виробничих потужностей. Реалізація цієї програми допоможе ліквідувати безробіття, створити нові робочі місця, наповнити міський бюджет, вивести Саки на рівень міст європейського типу нарівні з Ялтою, Євпаторією та Судаком.

Зацікавлення австрійців, які розуміються на курортології, не випадкове. Саки з правіку мають славу оберегу чудодійної сили. Рятують приречених на нерухомість спинальників, котрі з медичних колясок виходять навіть у відомі спортсмени. Приміром, потерпілих від тяжких травм хребта і спинного мозку успішно виліковують у єдиному на всю Європу спеціальному санаторії імені академіка Миколи Бурденка.

Курорт невичерпних можливостей оздоровлення очікує воскресіння.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь—Саки.

Тетяна Камбурова сьогодні і завжди

Сцена

***Д**ВАДЦЯТЬ років тому, коли Театр драми та комедії на Лівому березі Дніпра ще не називався своїм нинішнім іменем, Тетяна Камбурова вже була його актрисою, з першого дня існування. Едуард Митницький підбирав новий колектив, немов колекцію: це не обов'язково могли бути люди столиці, але обов'язково — люди Театру. Камбурова прийшла на цю сцену через Маріуполь, Хабаровськ, Брест.*



У перші свої сезони театр Митницького був дуже несхожим на той, що є тепер. На тлі тодішньої пізньорадянської сценічної патетики він виглядав якимось надто простим, приземленим, майже телевізійнорепортажним. Було таке враження, ніби актори навмисно применшують свою привабливість. Приміром, Камбурова здавалася героїнею давньогрецької трагедії, навіщось перевдягненою в сарафан або ватник. Втім, вона носила цей одяг у будь-якому разі достойно і переконливо в різних ролях. (Цікаво, що ген пізніше, у «Чарівниці», поставленій Д. Богомазовим, Тетяна Борисівна зіграла Ганну — і в цій ролі раптом проявилася ота чиста «давньогрецька» якість, без домішок).

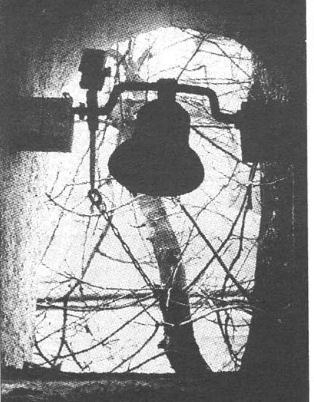
А через кілька років поняття театральності й правди раптом змінилися. Телебачення непомітно спокусило публіку новою модою: мистецтво окремо, а «зірки» окремо. Актриси, подібні до Камбурової, зосереджені й несхильні до зайвої афектації, опинилися ніби на другому плані широких глядацьких зацікавлень. Але варто лише придивитись — і ви помітите, що Камбурова, богу дякувати, лишилася тією самою. Це стосується й новочасних вистав, і, приміром «П'яти романсів у старому домі», де Тетяна Борисівна грає вже десять літ. А особливо це стосується казок, розрахованих на публіку простодушну й довірливу. Камбурова дуже любить свої ролі в казках — байдуже, Бабу Ягу чи Добру Фею.

...Подібні збіги рідко бувають випадковими: Тетяна Борисівна Камбурова святкує свій день народження майже одночасно з днем народження Театру на Лівому березі Дніпра...

Христофор ГРУША

На знімку: Тетяна Камбурова в одній з найкращих своїх робіт — ролі Ганни у виставі «Чарівниця».

Ожили монастирські дзвони...



Відродження

***З**А ОСТАННІ сім років релігійним громадам Херсонщини передано 30 культових та службових споруд, відібраних у них у часи войовничого атеїзму. Чи не найпомітнішою подією релігійного життя стало відновлення Григоріє-Бізюкового чоловічого монастиря у селі Червоний Маяк Бериславського району.*

Тут після кількох десятиліть задзвонили дзвони, ченці й послушники почали читати молитви. Комплекс будівель монастиря вражає: кілька храмів, три житлові будинки, дім архімандрита, братський корпус, трапезна, складські приміщення. Місцеве колективне господарство, яке протягом багатьох років використовувало монастирські приміщення для господарських потреб, без особливого протистояння віддало їх. Ось тільки освоїти все це досить складно через нечисленність ченців та фінансові проблеми. Але то вже — турбота єпархії.

Нещодавно передано у користування громади Української православної церкви Святого Миколая і кінотеатр «Жовтень» — колишню церковну будівлю, що була на балансі місцевого господарства імені Латиських стрільців.

— Процес повернення громадам культових споруд проходить спокійно, без ексцесів? — запитав начальника відділу у справах релігій облдержадміністрації Віктора Панченка.

— Загалом так. Хоча ідеалізувати ситуацію не треба. У січні позаминулого року, приміром, група віруючих захопила дві кімнати міського вузла зв'язку, торік — прибудову будинку цієї установи. Колись ці приміщення належали релігійній громаді Успенської православної церкви. Чесно кажучи, конфлікт виник через бюрократичну тяганину в Херсонському міськвиконкомі, бо не приймається рішення про передачу громаді УПЦ названих службових приміщень. Успенському собору, що раніше був кафедральний, незабаром виповниться 200 років. Може, цей факт підштовхне міську владу до більш рішучих дій.

Варто сказати ще про одну «тонкість». Свого часу відділ у справах релігій облдержадміністрації застеріг відомства і державні органи від практики передання культових споруд до комунальної власності. Оскільки така практика ускладнює процес врегулювання запитів усіх сторін. Краще попередити можливі ускладнення, ніж потім воювати.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Херсонська область.

Спорт

Усі тренери працюють, але...

Футбол. Либонь, ніхто не заперечуватиме, що справи національної збірної цікавлять болільницький загал найбільше. А тепер — особливо. Адже наша головна команда 5 вересня в Києві матчем проти збірної Росії розпочне відбірковий цикл чемпіонату Європи-2000.

Ми вже писали, що більшість національних колективів окрім офіційного мають ще й календар товариських поєдинків. На жаль, цього донедавна ми не могли сказати про нашу команду.

— Національна збірна проведе два товариські поєдинки, — сказав мені перший віцепрезидент Федерації футболу України Віктор Банников. — 15 липня ми прийматимемо збірну Польщі, а 30 серпня — національну команду Грузії. Напередодні ігор, так би мовити, основних складів силами поміряються молодіжні. Скажу окремо про поєдинок з грузинами. Він — особливо доречний, бо має стати генеральною перевіркою перед зустріччю з росіянами.

— Ви згадали про молодіжний колектив. А хто його очолює? Чув, що на цю посаду призначено Віктора Колотова, який раніше успішно працював на цій ділянці...

— Давайте поки що не називатимемо прізвищ. І в національній, і в молодіжній збірних тренери є. Вони працюють. Повірте мені, що то — великі авторитети у футболі, люди гідні. Але зачекаємо до 22 квітня, коли виконком ФФУ має затвердити їхні кандидатури...

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ПРИБОРКАННЯ НЕПОКІРНОЇ

Отже, нещодавній вибух навпроти російського посольства в Ризі, як і прогнозував «ГУ», став тією останньою краплею, що спровокувала «ударну хвилю» у відповідь. Росія оголосила про своє рішення запровадити економічні санкції проти Латвії «у зв'язку з політичною дискримінацією її 700 тисяч російськомовних мешканців, що не припиняється».

В. о. прем'єра РФ Сергій Кирієнко заявив, що, виконуючи доручення президента, уряд Росії вже підготував низку заходів. Вони включають «певні обмеження на придбання товарів у Латвії», а також «надання послуг Латвією російським підприємствам, у тому числі щодо транзиту енергоносіїв».

Водночас у Латвії спалахнула урядова криза. Партія «Саймнієкс» заявила, що відкликає з коаліційного уряду міністрів, які її представляють, бо націоналістична політика, що реалізуються останніми місяцями партією прем'єра, несумісна з їхніми демократичними поглядами... Прем'єр-міністр Латвії Гунтарс Крастс у відповідь повідомив, що замість міністрів, які залишають уряд, він має намір знайти партнерів серед інших політичних сил. А, торкнувшися рішення Росії скоротити експорт енергоносіїв у Латвію, прем'єр зазначив, що це «продиктоване внутрішніми проблемами східного сусіда». І наголосив, що не передбачає енергетичних труднощів, бо імпорт із Росії можна замінити на імпорт із Заходу.

А президент Латвії Гунтіс Улманіс розцінює вихід з уряду «Саймнієкса» як виявлення «боягузтва». Нині, на його погляд, важливіше попередити кризу в країні. А «коли парламент не виявить парламентської відповідальності, то щодо подальшої діяльності цього сейму він попросить висловитися народ», тобто можливий розпуск сейму.

Слід сказати, погрози Росії щодо непокірної Латвії, яка справді здорово перемудрила із законами про громадянство, було чути вже давненько. До них навіть встигли звикнути. У Посольстві Латвії в Україні на запитання кореспондента «ГУ» щодо можливостей і наслідків таких заходів (після розгону пенсіонерів і ходи колишніх есесівців), відповіли: Рига сподівається, що розум візьме верх над почуттями. А санкції, на їхню думку, якраз і вдарять насамперед по російськомовним латвійським бізнесменам, які очолюють найбільші торговельні підприємства.

Однак не все так просто. Нині через латвійські порти на Захід йде 13 відсотків експорту російської нафти і нафтопродуктів. А загальний транзит вантажів, на 90 відсотків російських, приносить казні балтійської республіки кожний четвертий лат. За прогнозами — нині вже екс-міністра економіки — Атіса Саунітіса, дедалі погіршувані взаємини з Росією загрожують Латвії втратою 150 мільйонів латів і зростанням безробіття.

А глава зовнішньополітичного відомства Латвії заявив, що «Латвія висловила готовність говорити з Росією, вести діалог, але це було демонстративно відкинуто». Схоже, Москва вирішила показати, що не тільки США можуть «тиснути».

А в Росії обстановка нагнітається. Чи її нагнітають? Так, сьогодні в Саратові з ініціативи губернатора Дмитра Аяцкова відбудеться мітинг протесту проти дискримінації російськомовного населення в Латвії. Чи допоможе це нелатишам?..

Яна СТАДІЛЬНА.

Олесь КЛІНОВ, «Голос України» (з Рима)

Нас досліджують

До 2000 року експорт італійських товарів до країн Східної Європи зросте на 8 відсотків. На цьому наголосив президент Центру Естеро Комерційної камери Франко Страделла, представляючи програму зовнішньої торгівлі на наступний рік. На його думку, в Україну передовсім слід ввозити нові технології, використовуючи наші сировинні й трудові ресурси.

Інвестиційна атмосфера в Україні стала предметом досліджень й італійської компанії ІЧЕ. Експерти проаналізували банківську, митну, торговельну політику нашої держави, природу цін, умови надання ліцензій тощо. Таке дослідження компанія здійснила, щоб допомогти італійським фірмам розпочати свій бізнес у нашій країні й поінформувати їх «з правил гри» по-українськи.

Так експерти ІЧЕ підмітили, що уряд України провадить не надто послідовну інвестиційну політику: відкриває зелену вулицю для капіталовкладень в одні галузі, і перекриває — до інших. Як відзначають дослідники, привілеї мають ті фірми, діяльність яких пов'язана з конверсією, ліквідацією наслідків Чорнобильської аварії, а також котрі вкладають інвестиції в агропромисловий комплекс. Одне слово, зелена вулиця капіталовкладенням в ті галузі, де є можливість не тільки контролювати, а втручатися у процес співробітництва.

Тамаз ЛОМСАДЗЕ, «Голос України» (з Тбілісі)

Ще до миру далеко

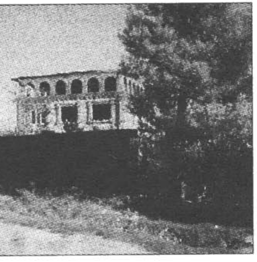
Нещодавно в Сухумі відбулося третє засідання координаційної ради з урегулювання конфлікту в Абхазії.

За словами керівника грузинської делегації Надзвичайного та Повноважного Посла Грузії у Росії Важа Лордкіпанідзе, «женевський процес просувається і підтвердженням цього стало розширення обговорюваних питань». Проте «робочі групи не задіяні так, як передбачали». Керівник грузинської делегації висловив особливе невдоволення у зв'язку з тим, що досі відповідальні особи не приступали до обговорення проблем біженців. Грузинська сторона занепокоєна й тим, що не всі члени делегації мають змогу брати участь у роботі. Так, через негативне ставлення сухумських властей досі не підключилися до роботи колишні представники Верховної Ради Абхазії, які перебувають нині у вигнанні. Як сказав Лордкіпанідзе, якщо все триватиме в такому дусі, «діяльність робочих груп стане просто ілюзією».

А представники влади сепаратистів, як і раніше, виступають проти участі колишніх депутатів у переговорах. Керівник абхазької делегації Тамаз Кецба заявив: «Грузії доведеться знайти достойнішу заміну цим людям».

На засіданні також зазначалося, що процес урегулювання сторін, динаміка і діяльність координаційної ради відстає від подій. Особливу увагу приділяли становищу миротворців. Оскільки часто миротворчі сили та міжнародні спостерігачі стають головними об'єктами для різних збройних формувань: з літа 1994 року затримано більш як 70 озброєних груп і вилучено понад 300 одиниць стрілецької зброї. Загинуло 57 миротворців і близько 100 осіб поранено.

Наступні засідання координаційної ради плановано провести в травні нинішнього року в Тбілісі.



На знімку: Абхазія. Покинуті будівлі з вибитими вікнами і без даху справляють гнітюче враження.

Хроніка. Факти. Події

Сараєво

Відповідатимуть за злочини

Сили стабілізації в Боснії та Герцеговині заарештували двох боснійських сербів, звинувачуваних у здійсненні злочинів під час воєнних дій на території країни. Затриманих Младена Радича та Мирослава Квочку невдовзі буде доставлено в Гаагу, де вони постануть перед Міжнародним кримінальним трибуналом.

Київ

Ювілей як привід згадати про роботу

У столиці України 12—14 травня відбудеться друга торговельно-промислова виставка «Лише Ізраїль», на якій буде представлено високі технології Святої Землі. Як повідомив на прес-конференції Тимчасовий Повірений у справах Держави Ізраїль в Україні Едуард Шапіра, цю виставку присвячено також ювілею — 50-річчю Ізраїлю як держави. — Його, до речі, відзначатимуть у ці самі дні. Пан Шапіра також зазначив, що Свята Земля нині посідає друге місце у світі після США в галузі високих технологій. Тимчасовий Повірений проаналізував стан торговельно-економічних зв'язків Ізраїлю й України. Поки товарообіг між нашими державами невеликий (125 мільйонів доларів), однак стрімко зростає: лише за минулий рік він збільшився на 20 відсотків, а загалом за останні шість років зріс у десять разів.

Ватикан

Усе це підступи КДБ...

Італійській пресі стало відомо, що у вісімдесяті роки КДБ влаштувало стеження за вищими ієрархами Римсько-католицької церкви. Крім того, з першого моменту обрання на папський престол 58-річного поляка Кароля Войтили, який узяв ім'я Іоанна Павла II, КДБ розробило спеціальний план під кодовою назвою «Піп» з метою дискредитації понтифіка. У разі необхідності КДБ передбачалося його фізичне знищення (як відомо, свого часу на життя Іоанна Павла II вчиняли замахи). Ці сенсаційні викриття підтверджують документи та свідчення.

Ереван

Про справедливість в історії

Розв'язання проблеми Нагорного Карабаху є загальнонаціональним завданням для Вірменії. Про це заявив президент країни Роберт Кочарян, виступаючи зі зверненням до народу на церемонії вступу на посаду глави держави. «Виходячи з принципу мирного врегулювання проблеми, ми маємо домогтися міжнародного визнання права народу Карабаху на вільне самовизначення, гарантуючи його розвиток у безпечних умовах із постійним географічним зв'язком з Вірменією», — сказав президент. На його думку, «врегулювання карабаської проблеми має також привести до перемоги історичної справедливості».

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

У ДОНОРА ЗАВЖДИ Є ВИБІР

Цими днями в Україні побували спеціальний радник президента США з питань нових незалежних держав посол Річард Морнінгстар і представник Ради національної безпеки США Карлос Паскуаль. Їхній приїзд безпосередньо пов'язаний із вирішенням проблем американських інвесторів в Україні.

Як відомо, наприкінці квітня в законодавчому органі Сполучених Штатів розглядатиметься питання про виділення Україні фінансової допомоги на 1998 рік у межах раніше прийнятого Акта на підтримку свободи. Йдеться про 225 мільйонів доларів — сталу суму, яку наша держава отримувала від Америки кілька років поспіль. Проте нині виникла одна проблема. Конгрес США вперше поставив умову: 50 відсотків допомоги буде утримано, якщо до 30 квітня держсекретар США Мадлен Олбрайт не засвідчить перед конгресменами, що наш уряд здійснив прогрес у розв'язанні проблем американських інвесторів, які звернулися зі скаргами до 30 квітня 1997 року.

Фактично потрібно розв'язати проблеми дванадцяти американських компаній і абсолютно з усіх прийняти рішення. Хоча з початку року наш уряд і доклав титанічних зусиль на заспокоєння невдоволених компаній зі США, поки не відомо, що скаже Мадлен Олбрайт у конгресі.

Сполучені Штати поставили питання досить жорстко: або в Україні все буде по-старому, або наша держава матиме американські гроші. Щиро кажучи, такий натиск конгресменів викликає певний супротив та обурення: мовляв, в обмін на долари Вашингтон хоче курортних умов для свого бізнесу.

Але тут варто згадати одне. Компанії зі США завойовують не лише наш ринок, а й сусідні. Проте конгрес поставив «фінансову» умову тільки для нашої держави.

Можна, звісно, розповідати про наших недобросичливців в Америці, кивати на Верховну Раду, що не прийняла потрібних законів, прикриватися результатами виборів, шукати провини й американських підприємців. Але цими причинами не пояснити, чому наші чиновники досі безкарно вимагають хабарі? Або чому не виконуються рішення арбітражних судів? Деякі американські компанії відстояли свої права в суді, але його рішення просто неможливо втілити в життя...

Це так просто — пояснити американські та німецькі публікації про корупцію в українському уряді бажанням західної преси знайти сенсаційні факти. Але хіба хабарництво справді таке рідкісне явище в нас? До речі, у США є заборона для бізнесменів «сувати гроші» чиновникам за кордоном. Може, саме тому й обурюються так американські компанії нашою корупцією, коли бачать, що поступаються місцем конкурентам не в чесній боротьбі, а через один-два підписи «волохатої лапи»? До слова, нині в Німеччині обговорюють такий самий закон про заборону давати хабарі за кордоном. І, найдивніше, проти нього виступають німецькі бізнесмени, які тврдять, що без хабарів їх просто витіснять з ринків колишніх посткомуністичних країн. Чи це не красномовний факт?

Отже, певно, проблема не лише в тому, що міцна супердержава-донор захищає інтереси свого бізнесу в країні-реципієнті. Навіть сам Річард Морнінгстар зізнався, що проблема не так в американських компаніях, як в економічних реформах та інвестиційному кліматі в Україні. Просто у Вашингтоні замислилися: навіщо надавати найбільшу у Східній Європі фінансову допомогу країні, яка вже кілька років тупцює на місці? «Ми турбуємося, щоб гроші платників податків США було правильно використано», — сказав пан Морнінгстар. Це значить, що в нескінченну чиновницьку прірву Вашингтон більше не хоче кидати долари.

І не потрібно особливих тепличних умов для бізнесменів конкретної країни. Потрібні стабільні правила гри для всіх інвесторів, зокрема й українських. Офіційному Києву пропонують навести лад, навіть без радикальних кроків. І тоді нарешті в кишенях нашої держави будуть реальні гроші. І не лише ті, які надає американський конгрес.

Надія БЕДРИЧУК.

Право

Перші кроки зроблено. Що далі — покаже життя

В Україні розпочав роботу ще один орган нашої держави - Вища рада юстиції (ВРЮ). Її діяльність спрямована на забезпечення незалежності суддів, передусім шляхом розв'язання кадрових проблем. Щодо існування цього органу свого часу було висловлено багато пропозицій «за» і «проти». Перемогла Конституція України, яка і визначила його нагальну потребу. Згідно з Конституцією ВРЮ вносить подання про призначення суддів на посади або про їх звільнення, прийняття рішень про порушення суддями і прокурорами вимог щодо несумісності, здійснення дисциплінарного провадження стосовно суддів Верховного суду України, суддів вищих спеціалізованих судів, розгляд скарг на рішення про притягнення до дисциплінарної відповідальності суддів апеляційних та місцевих судів, а також прокурорів.

Перше засідання ВРЮ почалося з «роздачі портфелів», тобто обрання керівництва цього органу, а також затвердження тимчасового регламенту роботи. Головою ради обрано відомого юриста Валерія Євдокимова. Сподіваємося, що з початком роботи цього конституційного органу добір суддівських кадрів значно поліпшиться, це зменшить скарги громадян на рішення й вироки, котрі постановлюються іменем України.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Допоможіть!

Життя так розпорядилося, що в мене немає іншого виходу, як звернутися до співвітчизників по допомогу. Я дуже хочу мати дітей, але для цього необхідно зробити операцію і пройти курс лікування. Я не можу зібрати необхідних 500 гривень. Я — студентка, а мама — пенсіонерка. Благаю, допоможіть мені!

Суми.

(Адреса в редакції.)

Медицина

У третє тисячоліття — зі зброєю проти раку

Онкологічні захворювання в Україні займають друге місце серед причин смертності населення після серцево-судинних. Злоякісними новоутвореннями щороку захворюють 160 тис. чоловік, 1200 з них — діти. На обліку в онкологічних центрах — понад 700 тис. хворих. Ця страшна хвороба щороку забирає більш як 100 тис. життів...

Тривалість життя людини залежить від того, на якій стадії лікарі виявляють у нього онкозахворювання.

Українськими вченими вперше в світовій практиці розроблено скринінгу злоякісних новоутворень. Масові скринінгові обстеження населення, які широко проводяться в усіх розвинених країнах світу, дозволяють виявити понад 80 відсотків онкологічних хворих з початковими стадіями хвороби. Тут може бути використаний новий український метод ранньої діагностики онкологічних захворювань під назвою «Онкотест». Він пройшов медичні випробування в кількох провідних науково-дослідних інститутах та медичних закладах України. Обстежено більш як 10 тис. чоловік. Достовірність понад 90 відсотків. Це значно пере-



універсальний метод ранньої діагностики раку за краплею крові.

Про це — бесіда журналіста з розробниками унікального методу — професорами Євгеном Сусловим та Костянтином Галахіним, кандидатом медичних наук Віталієм Владимировим та Анатолієм Новиком.

— На сесії Верховної Ради України у своїй доповіді міністр охорони здоров'я Андрій Сердюк оприлюднив вражаючу статистику онкологічних захворювань. Чи можливо за допомогою вашого методу ефективніше боротися проти раку?

— На нашу думку, стан діагностики онкологічних захворювань в Україні може бути значно поліпшений за рахунок розробки та впровадження Державної програми вищує достовірність відомих методів маркерної діагностики. «Онкотест» — це простий і безболісний метод обстеження. Достатньо взяти кілька крапель крові з пальця. Метод універсальний. Для нього не має значення, в якому органі виникає пухлина, і яка її гістологічна структура. У кров потрапляє характерна речовина, образно кажучи, ракова клітина залишає свою «мітку», і ця речовина вловлюється за допомогою «Онкотесту».

— Я чомусь переконана, що більшість наших людей боїться цього обстеження. Як перебороти в такій ситуації психологічний бар'єр?

— Ви абсолютно праві. На жаль, на відміну від більшості розвинених країн світу, в нашій країні поки що недостатньо проводиться роз'яснювальна робота серед населення щодо онкологічних захворювань, і часто наш співгромадянин сприймає цей діагноз як вирок. В той же час виникнення пухлини — це об'єктивна реальність, яка не залежить від бажання людини. Якщо пухлину виявляють на початку її розвитку чи у так званому доклінічному періоді, коли ще немає характерних скарг та функціональних порушень, хворобу можна вилікувати і навіть запобігти їй. Як медики і вчені можемо запевнити, що регулярне профілактичне обстеження (щонайменше два рази на рік) на «Онкотест» дозволить своєчасно виявити хворобу і вилікувати таких хворих.

— Віталію Олександровичу, у вашій лабораторії я бачила, як за кілька хвилин було нанесено кров від хворого на скельця і вже через кілька годин ви могли визначити результат дослідження. Отож виходить, що ваш метод доступний і легкий для впровадження в медичних закладах?

— Це дійсно так. І якщо зважити, що він коштує лише 20 гривень, а не кілька сотень доларів, як обстеження організму за допомогою закордонних маркерів, то ви розумієте його перевагу.

— Чи може зробити собі «Онкотест» кожен бажаючий або який колектив?

— Кожен може зателефонувати і прийти до нас на «Онкотест». Колективне обстеження може бути проведене за місцем роботи. Незабаром в Києві почне роботу центральна лабораторія на вул. Пимоненка. Планується розгорнути аналогічні лабораторії в обласних центрах.

Валентина СКОРОПАДСЬКА.

До аспіринових пристрастей

Дивні колізії виникають іноді через такі начебто прості речі, як придбання права на назву. І не для якоїсь там наддецибельної естрадної групи, котру дуже любить публіка, не для передвиборного об'єднання або заморського «мильного» телесеріалу, а для звичайних, добре відомих споживачеві ліків. Хоча дивними вони можуть здаватися доти, доки ретельно не вивчено суть суперечки.

Відомий виробник ліків — фірма «Байєр АГ» зареєструвала на своє ім'я в Україні шість товарних знаків (чотири — безпосередньо в Держпатенті України і два — як міжнародні реєстрації), в яких використано логотипи «аспірин» латиною або кирилицею. Без дозволу власника знаків тепер ніхто не має права використовувати на території України слово «аспірин» на фармацевтичних препаратах, в рекламі та ділової документації. Аспірин будь-якого виробника, окрім фірми «Байєр», відразу став в Україні контрафактним товаром.

«Справедлива кара» Антимонопольного комітету України ще не спостигла тих, хто використовував слово «аспірин» лише через незавершеність судових розглядів. За оцінками фахівців, збитки українського виробника ацетилсаліцилової кислоти становитимуть не менш як 325 тис. доларів на рік, і він у розпачі шукає правового захисту.

Таблетки аспірину, які побували з Н. Армстронгом у липні 1969 р. на Місяці, і той аспірин, за виявлення механізму впливу якого на організм людини 1982 року видано Нобелівську премію, — також контрафактний товар. Утім, на Місяці правову охорону знаку «аспірин» ще не надано, як і в США, Франції, Великобританії, Японії, Російській Федерації. Не було її ніколи й в СРСР.

Чим же зумовлено особливість ситуації в Україні? На жаль, тут не обійтися без документальних подробиць.

Фірма «Байєр АГ» 04.12.91 р. подала в патентне відомство СРСР чотири заявки на товарні знаки з логотипами «аспірин». СРСР з відомих причин за термінологією міжнародних договорів невдовзі став «державою-попередницею» ряду «держав-правонаступниць», серед них і України. Копії поданих заявок розсилалися у встановленому порядку в патентні відомства держав-правонаступниць для подальшого провадження справи. До Держпатенту України вони надійшли вже з позитивним рішенням відсилаючого патентного відомства від 15.09.92 р. про державну реєстрацію знаків, унаслідок чого знаки в «автоматичному режимі» перереєстровано в Україні.

За апеляцією третіх осіб 31.05.94 р. Апеляційна палата Роспатенту визнала зазначені реєстрації недійсними, бо заявлені позначення «увійшли до загального вжитку як позначення товару певного виду», тобто не відповідали умовам надання правової охорони. Арбітражний суд м. Москви, Федеральний арбітражний суд Московського округу та Вищий арбітражний суд Російської Федерації за позовом фірми «Байєр АГ» рішення Апеляційної палати Роспатенту залишили чинними.

Ні, як і раніше, стверджують представники заявника, факт загального використання знака для позначення товарів певного виду в Україні не доведений. Та жодних доказів і не треба. «Руководством по методике государственной экспертизы заявок на регистрацию товарных знаков...» (ВНИИГПЭ, М., 1990, п. 2.3.2.) однозначно визначено: «Включення слова до тлумачного словника є чинником його належності до загальновживаного фонду». А із «Словаря русского языка» С. І. Ожегова і «Словника української мови» (Наукова думка, К., 1970) відомо: «Аспирин — це біла кристалічна речовина, лікарський препарат, жарознижувальний, болезаспокійливий і протиревматичний засіб; інша назва — ацетилсаліцилова кислота». До чого емоції?

Апеляційна палата Роспатенту і всі інстанції арбітражних судів Російської Федерації все-таки виправили помилку експертизи.

За чинним законодавством відповідність знака умовам надання правової охорони визначається законодавством, що було чинне на дату подання заявок (для Роспатенту і Держпатенту України одне й те саме). Проте вищезазначені рішення з ряду причин не могли бути продубльовані в патентному відомстві України. Насамперед тому, що не було подано заяву про визнання свідоцтв на знаки недійсними.

Протягом шести місяців з дати публікації відомостей про видачу свідоцтва таку заяву може бути подано до Апеляційної ради Держпатенту України. Цей термін зацікавленими особами вже пропущено. Після зазначеного терміну свідоцтво може бути визнане недійсним лише в судовому порядку.

Під час реєстрації товарних знаків з логотипами «аспірин» Держпатент України не припустився неправомірних дій. Проста помилка чужого патентного відомства у цілковитій відповідності до процедури перереєстрації знаків, що їх було подано раніше на реєстрацію до патентного відомства СРСР, перейшла до матеріалів патентного відомства України, і виправити її тепер може не патентне відомство, а тільки суд.

Статус двох міжнародних реєстрацій товарних знаків з логотипами «аспірин» на ім'я одного заявника — прямий наслідок рішень щодо знаків, заявлених безпосередньо у патентне відомство України, і «доля» у них — спільна.

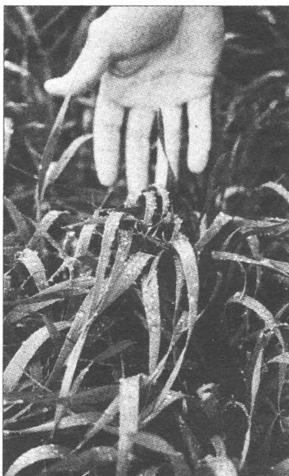
Як споживач ліків хотів би звернути увагу на те, що оспорюваним товарним знакам надано правову охорону щодо масиву товарів — фармацевтичних препаратів. Таким чином, власник має право маркірувати цими знаками практично будь-які ліки, наявні в аптеці. За цієї ситуації позначення «аспірин» на ацетилсаліциловій кислоті буде просто описовим і відповідно до чинного на дату подання заявки та чинного нині законодавств не може бути товарним знаком, а на карболці або інсуліні — однозначно хибне і аж ніяк не відповідає умовам надання правової охорони товарним знакам.

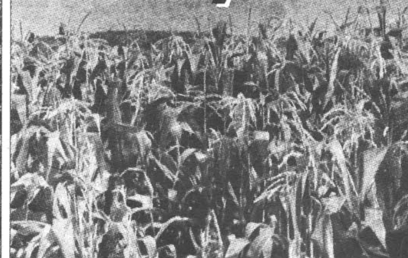
Під час реєстрації товарних знаків і для менш пов'язаних зі здоров'ям людини товарів вказані вільності недопустимі. Чим обернеться для народонаселення експеримент з використанням в Україні товарного знаку «аспірин» повною мірою наданої йому охорони, передбачити неважко.

Петро ТРУШКО,
керівник відділу інтелектуальної власності юридичної фірми «Ор-Дана», патентний повірений України.

МАЙЖЕ третину свого трудового життя Георгій Максимович Приходько прожив у боротьбі, якщо не сказати «у війні» з видатними вченими і не менш видатними сільгоспначальниками. Скажу відразу — з цієї «війни» переможцем він не вийшов. Та й чи міг пересічний польовий агроном перемогти чиновницьку рать, пробити стіну байдужості і бездіяльності.

Правда Георгія Приходька не потрібна нікому





Компартійні боси його вислуховували і випроваджували за двері. А демократи не хочуть ні слухати, ні відповідати на його звернення

Він втомився за всі ці роки безнадійного блукання замкнутим колом, але не здається і, схоже, ніколи не здасться на милість твердолобих переможців. Хоча вже й нажив у цій борні чимало недугів, а ще більше — недругів.

Кажуть, таким впертим був і його дід, відомий на всю округу хлібороб. І батько, що трудився до останнього дня на колгоспній землі як на своїй рідній. Так живе й він — не переможець, але й не переможений.

Та коли б перемогла його правда, то вже сьогодні Україна мала б і значно вищі врожаї: навіть з тією застарілою технологією і ні до чого не придатною технікою, і зберегла б десятки тисяч тонн цінного насіння і не менш дорогого пального. Це визнають і агрономи-практики, і вчені-аграрники, які ризикнули відійти від так званих науково обгрунтованих основ землеробства, але навідріз відмітають офіційні наукові установи і високі посадові особи АПК.

...З Георгієм Максимовичем Приходьком я познайомився наприкінці минулого літа. Він приїхав у корпункт відразу після якогось чергового оббивання порогів столичних кабінетів і висипав на стіл зі свого старомодного чемоданчика купу паперів: листи, відповіді, протоколи, прохання... «На що тільки пішло життя?» — пожалів я подумки цього старого чоловіка. Але чим більше він розповідав про свою справу, тим очевидніше було, що жаліти потрібно не його, а всіх нас. І тих, хто топтав талановитого хлібороба бюрократичною тяганиною, і тих, хто байдуже спостерігав за цим відчайдушним поєдинком впродовж двадцяти довгих літ.

З давніх-давен землероби в своїй нелегкій праці покладалися здебільшого на Бога, на свій власний досвід та досвід своїх попередників. Сучасний світ подарував цим людям сільськогосподарську науку — так звані науково обгрунтовані системи землеробства. Якою мірою вони були і є на сьогоднішній день у нас «науковими» і «обгрунтованими», можна судити хоча б з однієї, ще не зовсім вицвілої цитати: «Багато років агроном Граківського дослідного поля на Харківщині, — писала «передовиця» «Правди» про «передову» сільськогосподарську науку і виробництво, — доводить, що озимі в одному сезоні несумісні з кукурудзою на силос на одних і тих же полях: немає ні добротного корму, ні зерна». Але голос Приходька ніхто не чує. Весною ж слабка озимина пересівається на гігантських масивах. Нині на тій же Україні її знову пересіяли на мільйоні гектарів (а пересівали й на двох мільйонах), витративши марно тільки насіння 400 тисяч тонн, не кажучи вже про недобір урожаю...»

Може, у цьому архіважливому питанні що-небудь змінилося за роки демократії і незалежності? Так. Сіяти стали менше, а пересівати ще більше. А про «голос Приходька» останнім часом взагалі забули.

Поясню. Науково обгрунтована система землеробства звалилася на голови наших селян не з надрів ЦРУ. Це колективний плід чисельних аграрних НДІ і сільськогосподарських вузів. Його автори в творчих муках здобували на ниві науки титули докторів і академіків, усілякі земні блага і ще з більшою завзятістю відкривали нові закони загального благополуччя. Які і ставали настільними книгами, обов'язковими керуванням до дії кожного агронома, усіх сільськогосподарських виробництв країни. Але чим більше з'являлося цих праць, тим біднішою ставала щедра українська земля. Не помічати цього не міг і простий агроном Г. Приходько.

Адже згідно з усіма цими «основами основ» він зобов'язаний був щороку сіяти озиму пшеницю після силосної кукурудзи. Та результати такого господарювання були, м'яко кажучи, більш аніж скромні. Висіяну наприкінці квітня, за рекомендаціями, кукурудзу «душили» бур'яни. Вона не встигала вирости до воскової спілості качанів, а її вже необхідно було косити — «піджимали» строки висівання озимини.

Одержати повноцінний корм не вдавалося: він був не так поживним, як шкідливим для худоби. Величезні молочні стада щороку мусили вибраковувати і відправляти під м'ясокомбінатівські ножі саме з цієї причини. Не було й урожаїв особливо цінної озимої пшениці. Сходи, як правило, через недостатню вологу в землі і обмежений осінній вегетаційний період не встигали укріпитися в грунті і гинули з першими морозами. Із 180 тисяч гектарів, що засівалися у кращі роки в Харківській області озиминою на кукурудзяному полі, в середньому щорічно пересівали 120 тисяч. Приблизно такими самими були «успіхи» й в інших областях України. Марнувалося впродовж десятиліть і марнується й понині десятками тисяч не лише цінне зерно, а й не менш дороге пальне. Добивається до ручки без будь-якої користі сільськогосподарська техніка.

Ще на початку вісімдесятих Георгій Приходько на свій страх і ризик закинув подалі ці рекомендації і настанови і провів «робочий експеримент» за своєю методикою, підказаною самою природою і селянською мудрістю. Не вдаючись у його агротехнічні подробиці, скажу лише, що результати перевершили усі сподівання. Наступного року зацікавив своєю ідеєю декількох колег. І знову успіх: Георгій Максимович — у наукові заклади: давайте, мовляв, товариші, внесемо деякі корективи у вашу науку — і всі від цього тільки виграємо... Товариші збагнули відразу чим це закінчиться: учені — ми, а сіятимуть так, як вчить якийсь Приходько. Агроном у райком: не варто сіяти стільки озимини — одні збитки. Давайте міняти структуру посівів, збільшувати площі під ярові культури — переваги очевидні. «Та ти хоч знаєш, що таке озима пшениця!» — грізно опустив його на землю партійний керівник.

Новатор не здавався. Пороги яких тільки кабінетів не штурмував він за всі ці роки. До міністерських дійшов. Лекції Приходька не без цікавості слухали величезні аудиторії фахівців, підтримували його позицію. А справа не рухалася. «Якщо в партійні часи, — розповідає Георгій Максимович, — мені казали, що цього бути не може, тому що не може бути. То зараз тактика чиновників інша: ну що ви, давно знаємо і використовуємо.

В тому, що знають — сумнівів не виникає. Георгій Максимович навіть показав мені якусь наукову роботу студента-африканця, в якій праця Приходька видається за його наукові відкриття і оцінюється, до речі, на «відмінно». Але що зроблено для популяризації цих технологій? А нічого. Майже десять років уже минуло з того часу, як він зареєстрував свої розробки як раціоналізаторські пропозиції, але вони й досі «поза законом», бо вчена рада Харківського інституту рослинництва не визнає їх офіційно і не дає згоди на впровадження у виробництво.

Якщо раніше агроном знаходив прихильників в облагропромі, то останнім часом їх і там у нього не залишилося. Одні захищають дисертацію у тому-таки Інституті рослинництва, інші не бажають псувати стосунки з міністерським начальством. Адже Георгій Максимович віднедавна став для них офіційно персоною нон грата. «Десять років підряд вони відповідали мені, що мої пропозиції не підтверджуються ні наукою, ні практикою. А ще десять — що давно вже використовуються і навіть не мають елементів новизни. Тепер взагалі прийняли рішення не відповідати на мої звернення».

Лукавлять чиновники: в жодному виданні ідеї Приходька не описані і не рекомендуються для застосування. Начебто їх і не існує.

— Що будете робити далі? — запитав я нещодавно Георгія Максимовича.

— Воювати. Не можна ж так жити далі, як ми живемо...

Микола КОСИЙ.

Харків.

Врожай-98

Один у полі воїн — селянин

Львівщина не змагатиметься з півднем України у вирощуванні зернових. Пріоритетний напрям — цукровий буряк. Заплановано зібрати один мільйон тонн у суспільному секторі і один — у приватному, де цукристі займуть 26 тисяч га, що в чотири рази більше, аніж торік. Кожний господар одержить насіння й інші ресурси під майбутній урожай.

При цукрових заводах створено машинно-технологічні станції, які обслуговуватимуть на договірних засадах товаровиробників, що вирощують солодкі корені. Це — істотний чинник для майбутнього врожаю. Адже загалом по області зношеність техніки становить 62 відсотки, через що з осені залишилися незораними 30 тис. га.

Суспільний сектор доживає віку: 151 господарство повністю втратило робочий капітал, 145 — потенційні банкрути.

А ставка на індивідуального господаря, якому легше вижити за нинішніх умов, — це вихід лише для перехідного періоду.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львівська область.

Договори є, але нема пального

Цьогорічний зерновий клин Волині — це майже 300 тисяч гектарів, з яких 200 тисяч займають озимі. Озиме поле добре перезимувало, є обнадійливі види на врожай. Вал зернових, як сказали в управлінні сільського господарства і продовольства облдержадміністрації, становитиме 664 тисячі тонн — це на 30 тисяч тонн більше, ніж зібрали торік.

— Із насінням зернових питання вирішене, — повідомив перший заступник начальника управління сільського господарства і продовольства Волинської облдержадміністрації Петро Ковальчук. — З державних ресурсів виділено 2,8 тисячі тонн насіння ярих, в тому числі 1400 тонн насіння кукурудзи. Щоправда, не всі господарства мають кошти розрахуватися. Тож пішли іншим шляхом: міняли звичайне зерно на елітне в насінневих господарствах області. З регіональних ресурсів виділено 727 тонн пивоварного ячменю. Але найбільша біда — пально-мастильні матеріали. Заздалегідь оформили замовлення на поставку 24 тисяч тонн дизельного палива, 7,6 тисячі тонн бензину, та цього разу не отримали ще жодного кілограма. Визначені державою комерційні фірми, що бралися забезпечити поставки, лише обіцяють...

Щодо ремонту техніки до весняної оранки та сівби, останніми днями помітні зрушення на краще. Справа в тім, що 1998 року в регіональні ресурси області планується засипати не менш як 10 тисяч тонн зерна. Для постачальників передбачене авансування, на яке держадміністрація вже виділила 2,4 мільйона гривень. Саме ці кошти використовують для придбання запасних частин для техніки та оплати ремонтних послуг.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

ПОНЕДІЛОК, 13

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд.
8.55, 16.55 Національний хіт-парад.
9.00 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони».
9.55 Анонс.
10.00 Бенефіс Євгена Дударя.
11.30 Національний хіт-парад. Топ-10.
12.00 УТН.
12.15 Мультфільми.
12.45 Серіал «ТБ-101».
13.15 Музика на каналі.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Худ. телефільм «Час для роздумів».
16.30 Фант-лото «Надія».
17.00 День варення.
17.30 Серіал «ТБ-101».
18.00 УТН.
18.15 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони».
19.15 Саме той.
19.40 Калейдоскоп СFI.
20.10 Акценти Валерія Лапікури.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Футбол від «УТН».
22.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
22.50 Фінансовий огляд.
23.00 УТН.
23.15 М. Шин у політичному детективі «Холодний фронт».
0.50 Пісенний вернісаж-97. Передача 4.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Формула успіху.
10.35 Закон є закон.
10.40 Освітній канал. Історія України. 9 кл. Українець, або «Чудацькі уроки М. Драгоманова».
11.10 Моя справа.
11.40 Освітній канал. Музика. 7 кл. Творчість В. Косенка.
12.10 Закон є закон.
12.15 Худ. фільм «Шукайте жінку». 1 серія.
13.30 Закон є закон.
13.35 Пороги.
14.05 Закон є закон.
14.10 Телефільм «Скарби історії».
14.45 Комп'ютер «Х».
15.00 Телефільм «Подільська ікона».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1».
8.00 Серіал «Доктор Квін».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програма УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Прем'єра телесеріалу «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Серіал «Доктор Квін».
19.30 ТСН.
20.00 Вечір комедії: С. Рябова та М. Євдокимов у фільмі С. Никоненка «Не хочу одружуватися».
21.45 Ток-шоу М. Вересня «Табу».
22.15 Прем'єра телесеріалу «Поліція Нью-Йорка».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал представляє. Мелодрама Ф. Дзеффіреллі «Історія чорноголовки».

«ІНТЕР»

13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.45 Вгадай мелодію.
19.15 «Давайте обговоримо» з М. Ганапольським. «Народжувати чи не народжувати».
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Є. Стеблов, М. Левтова у комедії абсурду «Каталажка».
22.25 Подробиці.
22.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
22.40 І. Бергман і Л. Ульман у фільмі І. Бергмана «Осіння соната».
0.10 Прогноз погоди.

КДТРТК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Док. фільм «Сповідь перед учителем».
14.55 Кінокомедія «Шанс».
15.35 Муз. фільм «Спогади і мрії».
16.45 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ

7.10 СІТ
7.30 Медичний тижневик
8.00 Дай п'ять
8.10 «Антресолька»

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Що? Де? Почому?
9.00 Гарні новини
9.15 Комп'ютер Х
9.30 Чорний квадрат
10.00 Х/ф «Модільяні»
11.40 Кінорокосоп
12.10 Мультконцерт

ТЕТ

12.30 Посольства в Україні представляють
13.00 Т/с «Померти двічі» 54 серія
13.45 ТВ-шоп
14.00 Худ. фільм «Осінній марафон»
15.35 Т/с «Зимова вишня», 4 серія

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Іран сьогодні
17.15 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 1
18.10 Муз. пауза
18.25 Поїхали
18.50 Т/с «Сенсація», с. 45
19.40 Військовий вісник
20.00 Усе про податки
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 «Антресолька»
21.15 Тед Дансон у комедійному серіалі «Чорнила»
21.45 Міські новини
22.00 Х/ф «Кара небесна»
23.50 Крамниця стародавностей
0.20 Х/ф «Сімейний бізнес»

ICTV

6.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
8.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітичний тижневик (ТІА «Вікна»)
9.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Веселино» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 Дитячий фестиваль «Надія» (ТК «Міст»)
12.00 Дерев'яна архітектура Трускавця
12.30 Клуб шанувальників чаю
13.00 «Слід крізь час». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Час «Ч». Військовий тележурнал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Отак і живемо
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 Миколина погода
18.00 Візит. Флорида, Великобританія. ч.2
18.30 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тиждень
19.00 «Веселино» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 Підлоги ІІІ-го тисячоліття. Науково-популярний фільм
22.10 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Економічний вісник
23.30 «Люди». Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
0.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 14

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд.
8.55, 17.00 Національний хіт-парад.
9.00 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони». 5 серія.
9.55 Футбол від УТН.
10.25 Худ. телефільм «Коли б не нещастя».
11.30 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
12.00 УТН.
12.15 Камера обскура. Передача 1.
12.35 Мультфільм.
12.40 Серіал «ТБ-101».
13.15 Діловий канал.
14.05-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Здрастуй, «Веселаде»! Частина 3.
16.00 Свічадо.
16.30 Хто в домі хазяїн?
17.05 Док. телефільм «Українські народні музичні інструменти. Кобза-бандура».
17.20 Мультфільм.
17.30 Серіал «ТБ-101».
18.00 УТН.
18.15 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони».
19.15 Саме той.
19.40 Національний хіт-парад Шоу-ринг.
20.10 Фотосалон «ЧІЗ».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.45 Футбол. Кубок УЄФА. «Спартак» (Москва) — «Інтер» (Мілан). У перерві — Фінансовий огляд.
23.30 УТН.
23.50 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» —«Дніпро». 2 тайм.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Відкрита віза.
10.25 Телефільм «Кажемо Червоний Хрест — розуміємо милосердя».
10.35 Освітній канал. Англійська мова. Урок 26.
11.00 Закон є закон.
11.05 Дім і стиль.
11.35 Закон є закон.
11.40 Освітній канал. «Контакт» (Людина. Суспільство. Світ).
12.15 Від «Перехрестя» — до успіху.
12.45 Закон є закон.
12.50 Худ. фільм «Шукайте жінку». 2 серія.
14.00 Закон є закон.
14.05 Мультфільм.
14.15 Гармонія.
14.45 Комп'ютер «Х».
15.00 Док. фільм «Сад любові».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1».
8.00 Серіал «Район Мелроуз».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Прем'єра телесеріалу Ф. Дзеффіреллі «Ісус із Назарета».
19.30 ТСН.
20.00 Парад улюблених кінострічок. С. Никоненко та Л. Поліщук у комедійній мелодрамі «Якщо можеш, пробач...».
21.45 Сам собі режисер.
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 ТСН.
23.30 Молодіжний кіноцикл «Молодий та нерозважливий». Фільм 10 — «Вихованки виправного закладу».

«ІНТЕР»

7.00 Соняшники.
8.00 Інтерновини.
8.10 Прогноз погоди.
8.15 «Давайте обговоримо» з М. Ганапольським. «Народжувати чи не народжувати».
8.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
10.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
10.10 Вгадай мелодію.
10.40 Золота серія. Худ. фільм «Міський романс».
12.15 Розважальна програма «Прокинься і співай!».
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.10 Вгадай мелодію.
19.40 Тема.
20.15 Вечірня казка.
20.25, 21.05 Подробиці.
20.30 Інформаційна програма «Час».
21.15 Інтерспорт.
21.25 Фантастичний серіал «Багз — електронні жучки».
22.20 «Обличчя світу» з О. Ткаченком. Е. Шеварднадзе.
22.50 Подробиці.
22.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.05 Баскетбол. Чемпіонат України. «Будівельник» (Київ) —ЦСКА (Київ).
23.50 Прогноз погоди.

КДТРТК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Док. фільм «Незавершений автопортрет».
13.45 Дитяча програма «Еколо».
14.00 Худ. фільм «Червоні черевички».
15.20 Док. фільм «Банк».
15.40 «На березі життя». Творчий вечір композитора О. Злотника. 1 частина.
16.45 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ

7.00 СІТ
7.20 Дай п'ять
7.30 Міські новини
7.40 «Антресолька»
8.00 Це — Ми!

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Мультконцерт
9.00 Зроби себе

ТЕТ

9.30 Світ електронних розваг
10.00 Стиль від «Ельзи»
10.30 Поп-стоп
11.00 Х/ф «Кара небесна»
12.40 10 хвилин на порожньому місці
13.00 Т/с «Померти двічі» 55 серія
13.50 Мультфільми

КИЇВ

14.00 Т/с «Сенсація», с. 45
14.50 Вікна у світ
15.20 Муз. пауза
15.35 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 1

ТЕТ

16.30 Мультфільм
17.45 Освіта
18.20 Новини шоу-бізнесу
18.50 Т/с «Зимова вишня» 5 серія
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 «Антресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Що? Де? Почому?
21.45 Хрещатик
22.00 Підлоги ІІІ-го тисячоліття
23.45 Комп'ютер Х
0.00 Привіт... завтра

ICTV

6.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
8.00 Вечірні вісті (повтор)
8.28 Миколина погода
8.30 Підлога XX століття. Науково-популярний фільм
8.40 Економічний вісник
9.10 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Веселино» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Альф». Комедійний серіал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 «Червона рута-97» представляє...
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Модний час
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 З х 4. Найкумедніше домашнє відео
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 Миколина погода
18.00 «Таврійські ігри-97» представляють...
18.30 Від «Перехрестя» до успіху
19.00 «Веселино» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Повітряний вовк». Гостросюжетний телесеріал
23.00 DCC представляє: Спортивний тижневик
0.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 15

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд.
8.55, 16.40 Національний хіт-парад.
9.00 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони».
9.55 Казна.
10.25 Служу народу України!
10.50 Мультфільм.
11.00 Пісня-97.
12.00 УТН.
12.15 Телефільм «Простіть і прощайте».
12.45 Серіал «ТБ-101».
13.15 Діловий канал.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Чарівний промінь.
15.40 Мультфільм на замовлення.
16.45 Музика на каналі.
17.30 Серіал «ТБ-101».
18.00 УТН.
18.15 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони».
19.15 Саме той.
19.40 Вісник енергетики.
20.10 З життя справжніх чоловіків.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. «Боруссія» (Німеччина) — «Реал» (Іспанія).
23.20 Фінансовий огляд.
23.30 Національний хіт-парад. Шоу-ринг.
0.00 УТН.
0.20 Пісенний вернісаж-97. Передача 5.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Право.
11.25 Закон є закон.
11.30 Освітній канал. Українська література. 11 кл. В. Стус. Повернення. Світова література. Е. Сеттон-Томпсон. Оповідання про тварин.
12.30 Закон є закон.
12.35 Оранта.
13.00 Кроки стабільності.
13.30 Закон є закон.
13.35 За старою адресою.
14.05 Мультфільм «Таємний агент».
14.10 Закон є закон.
14.15 Телефільм «Художник Микола Кумановський».
14.45 Комп'ютер «Х».
15.00 Телефільм «У храмі фармацевта».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1».
8.00 Серіал «Район Мелроуз».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Серіал «Ісус із Назарета».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Пригодницький фільм Ж.-Ж. Анно «Ведмідь».
21.45 Верка Сердючка та зірки сучасності у гумористичній програмі «СВ-шоу».
22.15 Серіал «Район Мелроуз».
23.15 ТСН.
23.30 Док. серіал «Фелікс Соболєв. Перервана місія». Фільм 3 — «Сім кроків за горизонт».

«ІНТЕР»

7.00 Телеранок.
8.00 Інтерновини.
8.10 Прогноз погоди.
8.15 Планета Здоров'я.
8.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
10.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
10.10 Гумористичний серіал «Полуничка». «Справжній полковник».
10.40 Вгадай мелодію.
11.10 Маленький мандрівник у фільмі «Наполеон».
12.15 Тема.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.45 Конкурсно-розважальна програма «Ці кумедні тварини».
19.15 Я — пам'ятник собі... А.Ларіонова.
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Л. Зайцева та О. Єфремов у комедії «Здрастуй і прощавай».
22.45 Подробиці.
22.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.00 Чорний кіт — XXI вік.
23.35 Футбол. Півфінал Ліги чемпіонів. «Монако» (Франція) — «Ювентус» (Італія).
1.25 Прогноз погоди.

КДТРТК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Док. фільм «Беретті: батько і син».
13.35 В. Горовиць.
13.55 Духовне слово.
14.20 Мультфільм.
14.50 Худ. фільм «Гріх». 1 серія.
16.10 Домашній доктор.
16.30 Естафета.
16.45 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ

14.00 Т/с «Померти двічі» 56 серія
14.50 ТВ-шоп
15.00 Дмитро Харитонов представляє: «Люфтваффе»,
15.35 Т/с «Зимова вишня», 5 серія
16.00 Театр на долонях

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Кіногороскоп
17.15 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 2
18.10 Муз пауза
18.20 В. Щербачов представляє
18.50 Т/с «Сенсація», с.46
19.45 Зроби себе
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 «Антресолька»
21.15 Т/с «Чорнила»
21.45 Міські новини
22.00 Х/ф «Стелла»
23.55 Ім'я. В. Симонов
0.55 Вернісаж
1.10 Х/ф «Перестрілка»

ICTV

6.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
8.00 Вечірні вісті (повтор)
8.28 Миколина погода
8.30 Від «Перехрестя» до успіху
9.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Веселино» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 Мистецький канал «Територія А». Музичний тиждень
12.00 ПРОФІЛАКТИКА
16.30 З х 4. Найкумедніше домашнє відео
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 Миколина погода
18.00 «Червона рута-97» представляє...
18.30 Час європейський (Практик-TV)
19.00 «Веселино» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Спортивна атака
23.30 Неймовірна реальність
0.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР, 16

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд.
8.55, 16.45 Національний хіт-парад.
9.00 Телесеріал «Стеенфорти. Пивні барони».
9.55 Сто чудес світу.
10.10 Худ. фільм «Із житія Остапа Вишні».
11.30 Національний хіт-парад. Шоу-ринг.
12.00 УТН.
12.15 Село і люди.
12.45 Серіал «ТБ-101».
13.15 Діловий канал.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Камера обскура. Передача 3.
15.40 Відкриваємо Біблію.
16.05 Телефільм «Чудотворець Алімпій».
16.15 Хочу стати зіркою.
16.50 Музика на каналі.
17.10 Док. фільм «Таємна вечеря».
17.30 Серіал «ТБ-101».
18.00 УТН.
18.15 Телесеріал «Чорний лис». 1 серія.
19.15 Саме той.
19.40 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Паоло Вілладжіо у комедії «Віч-на-віч».
23.35 Фінансовий огляд.
23.45 УТН.
0.05 Пісенний вернісаж-97. Передача 6.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Співає Б. Салтисік.
10.30 Закон є закон.
10.35 Освітній канал. Історія України. 9 кл. Київ архітектурний XX ст.
11.00 Закон є закон.
11.05 Школа клоунів.
11.20 Док. фільм «Візьміть славу миру сього».
11.40 Освітній канал. Світова література. Е. Хемінгуей. Сила життя.
12.10 Закон є закон.
12.15 Виставка ікон.
12.45 Худ. фільм «Вечори на хуторі біля Диканьки».

14.10 Закон...
14.15 Теле... нір».
14.35 Муль...
14.45 Комп...
15.00 Теле... дилля»

СТУ...

7.00 Про... «1+1».
8.00 Серіа...
9.15 Серіа...
10.00-16.00...
16.00 Серіа...
17.00 Серіа... бін Гу...
17.30 Хіт-ф...
18.05 Серіа...
18.30 Теле... рета»...
19.30 ТСН.
20.00 «Імпе... ляє. Ч... села с...
21.45 Полі... шека...
22.15 Серіа...
23.15 ТСН.
23.30 Д. Мі... ников... «Крин...

7... ...лер...
8.00 Інтер...
8.10 Прогн...
8.15 «Обл... ченко...
8.50 Тел... спад...
9.25 Тел... служб...
9.35 Гум... «Полу... автом...
10.05 Кон... прогр... рини»...
10.35 Фут... чемпі... (Фра... (Італі...
12.20 Теле...
12.50 Інтер...
13.00 - 18... них т... компа...
18.00 Інтер...
18.10 Тел... спад...
18.50 Соф... «Жіно...
19.25 Дже...
20.00, 20.3...
20.0... інф... «с»...
20... інтер...
21.00 Вечі...
21.10 Є. Л... цов... син»...
22.20 Под...
22.25 Те... служ...
22.35 Ю. ... дере...
0.10 Прог...

13.00 Анон...
13.05 Київ...
13.10 «На... чий... Злот...
13.55 «Ві... сов»...
14... Му... рин...
14.50 Худ...
16.05 Олім...
16.20 Сол...
16.45 Тел... рог»...
17.35 За ...

7.00 СІТ
7.20 Дай...
7.30 Міс...
7.40 «Ант...
8.00 Вер...
8.15 Муз...

8.30 Хре...
8.45 Що... Прод...
9.00 Арт-...

9.30 Нов...
10.00 Х/ф...
11.45 Кон...
13.00 Т/с... сері...
13.45 Му...

14.00 Гр... Укра... не М...
16.00 Чор...

16.30 Хр...
17.40 Спо...
18.15 Сві...
18.50 Т/... сері...
19.55 Це...
20.30 СІТ...
20.50 Да...
21.00 «Ан...
21.15 Міс...

21.30 Що...
21.45 Хре...
22.00 Що... Про...
22.10 Х/ф... но»...

закон.
льм «Степан Ков-
льм.
ер «Х».
льм «Перлина По-

Я «1+1»

ма «Сніданок з
Район Мелроуз».
Марія».
ограми УТ-2.
Династія».
Нові пригоди Ро-
ика.
Перші поцілунки».
іал «Ісус із Наза-
кіно» представ-
йз у комедії «Ве-
йка».
не шоу В. Піхов-
ітий кут».
Район Мелроуз».
енко та Л. Кадоч-
фільмі Ю. Іллєнка
для спраглих».

ТЕР»

ок.
ини.
погоди.
світу» з О. Тка-
Шеварднадзе.
еріал «Фатальна
зійна патрульна
Ситуація.
истичний серіал
ка». «Стережись
ів».
сно-розважальна
«Ці кумедні тва-
Півфінал Ліги
«Монако»
— «Ювентус»
ний центр моди.
ини.
Програ бласо-
ональних теле-
ини.
еріал «Фатальна
отару у програмі
торії».
мен-шоу.
одробиці.
ацій програма
рт.
казка.
в і М. Карачен-
фільмі «Старший
рія.
і.
зійна патрульна
Ситуація.
и у фільмі «Коли
ули великими».
погоди.

РТРК

новини.
езі життя». Твор-
композитора О.
2 частина.
Віктор... В. Некра-
льм енький
серія.
м «Гріх». 2 серія.
життя.
іал «Милий во-
ким часом.

ТЕТ

вини
олька»
на ТЕТ

КИЇВ

ик виставки «Ін.
нцелярія»
а

ТЕТ

шоу-бізнесу
елла»
С. Пєнкіна
омерти двічі» 57
льм

КИЇВ

ське телебачення
(експериментальне
ння)
квадрат

ТЕТ

А. Губіна
не сузір'я
ктронних розваг
имова вишня», 6
ть
олька»
овини

КИЇВ

Почому?
ик
ик виставки «Ін.
нцелярія»
мирати не страш-

23.55 Комп'ютер Х
0.10 Т/с «Сенсація», с.46
1.00 Привіт... завтра

ICTV

6.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
8.00 Вечірні вісті (повтор)
8.28 Миколина погода
8.30 Час європейський
9.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Весело» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 «Таврійські ігри-97» представляють...
12.00 Разом з Вами. Розважальна програма
13.00 «Блискавка». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Фабрика снів
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 Миколина погода
18.00 Планета людей
18.30 Пані. Стиль життя
19.00 «Весело» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Валентин Щербачов представляє...
23.30 НБА-Джем
0.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 17

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.45 Фінансовий огляд.
8.55, 15.35 Національний хіт-парад.
9.00 Телесеріал «Чорний лис». 1 серія.
10.00 Худ. фільм «Фучжоу».
11.00 УТН.
12.15 Хочу стати зіркою.
12.45 Серіал «ТБ-101».
13.15 Діловий канал.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Кольорове веретено.
15.40 Худ. фільм «Дорога на Січ».
17.05 Музика на каналі.
17.30 Серіал «ТБ-101».
17.50 УТН.
18.15 Телесеріал «Чорний лис». 2 серія.
19.15 Саме той.
19.45 Телесеріал «Відчайдушні».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Нове покоління.
22.15 Фінансовий огляд.
22.25 УТН.
22.40 Канал «Франс Ентернасіональ» представляє. Худ. фільм «Мисливці за інтелектом».
0.15 Худ. телефільм «Приморський бульвар». 1, 2 серії.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Док. телефільм «Михайлова гора. Жадаю, жадаю весни».
10.40 Закон є закон.
10.45 З любов'ю.
11.10 Оранта.
11.35 Фільм-вистава «По-модному».
12.45 Закон є закон.
12.50 Телефільм «Соломія Крушельницька».
13.20 Богема.
13.40 Школа клоунів.
13.55 Спочатку було Слово. С. Павличко.
14.10 Закон є закон.
14.15 Україна сьогодні.
14.45 Комп'ютер «Х».
15.00 Телефільм «В ім'я воскресіння».

СТУДІЯ «1 + 1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1».
8.00 Серіал «Цілком таємно».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Дитячий сеанс. Мультсеріал «Біблійні оповіді».
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Ток-шоу «Я сама».
19.30 ТСН.
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє. Дж. Белуші у комедії «Кучерява Сью».
22.00 Програма «Шоу довгоносиків».
22.45 «Телеманія». 1 частина.
23.15 ТСН.
23.30 Телеманія. 2 частина.
0.00 Телесеріал «Магнум — приватний детектив».

«ІНТЕР»

7.00 Соняшники.
8.00 Інтерновини.
8.10 Прогноз погоди.
8.15 Життя серед життя.
8.45 Телесеріал «Фатальна спадщина».
9.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
9.30 Гумористичний серіал «Полуничка». «Наречена в оренду».
10.00 Джентльмен-шоу.
10.30 Важко бути рудим у фільмі «Трень-брень».
12.05 Софія Ротару у програмі «Жіночі історії».
12.50 Інтерновини.
13.00 — 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.10 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.50 Поле чудес.
19.55, 20.30 Подробиці.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.45 Інтерспорт.
20.55 Вечірня казка.
21.05 Є. Леонов і М. Караченцов у фільмі «Старший син». 2 серія.
22.25 Подробиці.
22.30 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
22.40 Кохання з першого погляду.
23.15 Фільм К. Зануссі «Дотик руки».
1.00 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.10 Духовне слово.
14.00 Мультфільм «Маленький принц». 2 серія.
14.30 Худ. фільм «Євреї, будьмо!»
15.50 Пілігрим.
16.15 Київські мініатюри.
16.45 Телесеріал «Милий ворог».
17.35 За київським часом.

ТЕТ

7.00 Міські новини
7.10 «Антресолька»
7.25 СІТ
7.50 Дай п'ять
8.00 Атлетик-ревю

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Що? Де? Почому?
8.55 Комп'ютер Х
9.10 Гарні новини
9.25 Х/ф «Помирати не страшно»
11.10 Кіноколо
11.30 Муз. пауза
11.35 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 2

ТЕТ

12.30 Мультфільм
12.45 ТВ-шоп
13.00 Т/с «Померти двічі» 58 серія
13.45 Медичний щотижневик
14.20 Телесеріал «Зимова вишня» 6 серія
15.20 Світ електронних розваг
15.55 35 хвилин джазу

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Військовий вісник
17.00 Муз. пауза
17.15 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 3
18.10 Супербабусі
18.30 Казка при ночнику
18.40 Муз. пауза
18.50 Т/с «Сенсація», с. 47
19.45 Чорний квадрат
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 «Антресолька»
21.15 Тед Дансон у комедійному серіалі «Чорнила»
21.45 Міські новини
22.00 Х/ф «Королі Мамбо»
0.00 Дмитро Харитонов представляє: «Люфтваффе»
0.30 Х/ф «Рапа Нуї»

ICTV

6.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
7.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
8.00 Вечірні вісті (повтор)
8.28 Миколина погода
8.30 Неймовірна реальність
9.00 «Вир світів». Телесеріал
10.00 «Весело» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
10.30 «Альф». Комедійний телесеріал
11.00 «Невгамовні». Мультсеріал
11.30 Планета людей
12.00 Шлягер — бо шлягер
13.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
14.30 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
15.00 Пані. Стиль життя
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Візит. Багами, Великобританія. ч.1
17.00 «Невгамовні». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Навіжений». Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 Миколина погода
18.00 Здоровий світ (ТК «Міст»)
18.30 Барви світу. Імператорські острови
19.00 «Весело» представляє: «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Вир світів». Телесеріал
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101 FM»
21.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 Суперболл
0.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на завтра

СУБОТА, 18

6.35 Гімнастика.
6.45 Людина на землі.
7.15 УТН.
7.30, 13.05 Національний хіт-парад.
7.35 Док. телефільм «Українські народні музичні інструменти. Скрипка».
7.50 Музика на каналі.
8.45 Кольорове веретено.
9.00 Кінозамальовка «Карпатські етюди. Весна. Літо».
9.05 Фестиваль «Золоте курча». Телефільми «Каскадери неба», «Сузір'я перших».
9.35 Наук.-поп. фільм «Підводний світ Кусто».
10.30 Сніданок меломана.
11.00 Хто в домі хазяїн?
11.30 Сім'Я.
12.00 УТН.
12.15 Док. серіал «Експедиція глибинного пошуку».
13.10 Фінансовий зріз.
13.35 Свічадо.
14.05 Відкриваємо Біблію.
14.35 Док. телефільм «Яворівська забавка».
14.45 Прес-кур'єр.
15.05 УТН.
15.15 Чарівний промінь.
15.40 Надзвичайна ситуація.
16.10 Телеканал «Право».
17.30 «Моє».
18.00 УТН.
18.15 Вікно в Америку.
18.45 Док. фільм «Планета «Пригода». Екстремальні ситуації».
19.15 Серіал «Марія Вандамм».
20.10 Національний хіт-парад. Топ-10.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.35 Уряд. Час дій.
21.45 Худ. телефільм «Наталка Полтавка».
23.15 УТН.
23.25 Музика на каналі.
23.30 ВЕЛИКДЕНЬ. Трансляція Всенощної Української православної церкви Київського патріархату з Володимирського собору м. Києва.
0.30 ВЕЛИКДЕНЬ. Трансляція Всенощної Української православної церкви з Трапезного храму Свято-Успенського собору Києво-Печерської лаври.
1.30 ВЕЛИКДЕНЬ. Трансляція Всенощної Української греко-католицької церкви з собору Святого Юра м. Львова.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Молодіжний канал. Музична подія. Молодіжні новини, ток-шоу «Асоціації». Музичні новини.
12.10 Закон є закон.
12.15 Україна аграрна.
12.30 Ремедія Ріхтер.
12.40 Закон є закон.
12.45 Клуб-700.
13.15 Вибори-98.
13.45 Комп'ютер «Х».
14.00 Спортивний канал.

СТУДІЯ «1 + 1»

7.00 Парад улюблених кінострічок. С. Никоненко та Л. Поліщук у комедійній мелодрамі «Якщо можеш, пробач...».
8.30 Серіал «Дівчинка з океану».
9.00 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Доброго ранку, країно».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Програма «Парк автомобільного періоду».
16.30 «Проспорт».
17.00 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайяр».
18.35 Пригодницький серіал «Ксена — принцеса-воїн».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» представляє. М. Ферроу та М. фон Сюдов у фільмі «Ураган».
22.15 Р. Бартон у історичному фільмі «Багряниця». 1 ч.
23.15 ТСН.
23.30 Р. Бартон у історичному фільмі «Багряниця». 2 ч.

«ІНТЕР»

9.00 «Інтер» — анонс.
9.05 Прогноз погоди.
9.15 Дітвора.
9.30 Фантастичний серіал «Чародій».
10.00 Каламбур.
10.30 Ранкова пошта.
11.05 Смак.
11.25 Програма «Горище». Шоу братів Пілотів.
11.55 Фан-клуб.
12.15 Телевізійний центр моди.
12.45 Життя серед життя.
13.15 Вітражі.
13.50 Огляд першості Англії з футболу.
14.35 Гарний настрій.
14.55 Світ пригод. К. Кінські у фільмі «Зоряний лицар».
16.30 Найкращий пасхальний мультфільм «Франческо та його друзі». «Зламаний хрест».
17.00 Прем'єра. А. Пугачова у програмі А. Макаревича «Абажур».
17.30 Інтерновини.
17.40 Зірки світового кіно у фільмі французького режисера А. Ганса «Сірано і Д'Артаньян».
20.00 Інформаційна програма «Час».
21.00 Релігійна драма «Мати Ісуса».
22.35 Спорт-тайм.
23.05 «З вірою, надією, любов'ю». Концерт до Великодня.
0.25 Прогноз погоди.

КДРТРК

8.00 Християнська програма «Це твій день».
8.30 Постскриптум.

ТЕТ

7.00 СІТ
7.05 Міські новини
7.35 «Антресолька»
7.55 Джазова ретроспектива

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Муз. пауза
9.00 Вікна у світ

ТЕТ

9.30 Шоу одеських джентльменів
10.25 Світ електронних розваг
11.00 Мандрівка з «ЯНОЮ»
11.15 Світ людини. Медицина
11.40 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
11.45 Атлетик-ревю
12.15 Роман Кофман та його друзі: «Елісо Версоладзе»
13.05 «Я — пам'ятник собі...(З. Кирієнко)»

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України (експериментальне мовлення)
16.00 Поїхали

ТЕТ

16.30 Стиль від «Ельзи»
16.55 Телегра «Відомості по-київськи»
17.15 Шоу «Острів невезіння»
17.45 Х/ф «Чорний тюльпан»
19.45 Блеф-клуб
20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Спати час!»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Що? Де? Почому?
21.45 Хрещатик
22.00 Х/ф «Важко бути богом», с.1
23.05 Комп'ютер Х
23.20 В об'єктиві Польща
23.50 Привіт... завтра

ICTV

6.30 Клуб шанувальників чаю (ТК «Міст»)
7.00 Дитячий фестиваль «Надія»
7.30 Час європейський
8.00 Вечірні вісті (повтор)
8.28 Миколина погода
8.30 Барви світу. Імператорські острови
9.00 «З х 4». Найкумедніше домашнє відео
9.30 Кіножурнал «Єралаш»
10.00 Пані. Стиль життя
10.30 Модний час
11.00 «Вавилон-5». Космічний суперсеріал
12.00 Спортивна атака
12.30 Суперболл
13.00 Валентин Щербачов представляє...
13.30 Тижневий огляд НБА
14.00 Планета людей
14.30 Здоровий світ (ТК «Міст»)
15.00 Кращі ігри НБА
16.00 НБА-Джем
16.30 DCC представляє: Спортивний тижневик
17.30 «Таврійські ігри-97» представляють...
18.00 «Слід крізь час». Гостросюжетний телесеріал
19.00 Неймовірна реальність
19.30 Модний час
20.00 Фабрика снів
20.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.00 «З х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.30 «Вогонь!». Художній фільм
23.10 «Хмарочос». Музична програма
0.00 «Королівство сліпих». Художній фільм
1.45 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 19

7.25 Анонс.
7.30 Гімнастика.
7.40 УТН.
7.55 Українське спортлото.
8.00 Трансляція ранкового Великоднього Богослужіння української греко-католицької церкви із собору Святого Юра м. Львова.
9.00 Фестиваль «Золоте курча». «Повітряні пригоди», «Космічна одіссея».
9.30 Шоу самотнього холостяка.
9.50 Музика на каналі.
10.00 ВЕЛИКДЕНЬ. Трансляція ранкового Великоднього Богослужіння Української православної церкви Київського патріархату з Володимирського собору м. Києва.
11.00 Служу народу України!
11.25, 16.25 Національний хіт-парад.
11.30 Сімейний лікар.
12.00 УТН.
12.15 Агрономіка.
12.25 Сто чудес світу.
12.40 Док. фільм «Світ диких тварин».
13.05 Поетичний телетеатр. «Співають в небі херувими».
13.35 Село і люди.
14.05 Мультфільм «Чудеса Ісуса».
15.00 УТН.
15.20 Обрані часом. Творець з Божою іскрою».
15.55 Мультфільм на замовлення.
17.00 Час європейський.
17.30 Надвечір'я.
18.00 УТН.
18.15 Від «Перехрестя» — до успіху.
18.45 Док. фільм «Планета «Пригода». Екстремальні ситуації».
19.15 Серіал «Марія Вандамм».
20.10 П'ятий кут.
20.45 Вечірня казка.
21.00 7 днів.
21.50 ВЕЛИКДЕНЬ. Відеозапис Всенощної Української автокефальної православної церкви з храму Миколи Набережного м. Києва.
22.50 Фільм-вистава «Сватання на Гончарівці».
0.10 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.
0.40 УТН.
0.50 Худ. телефільм «Ой, не ходи, Грицю, та й на вечорниці».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Тележурнал «Моє».
10.35 Закон є закон.
10.40 Ранкова недільна проповідь.
11.10 Музична пошта.
11.40 Закон є закон.
11.45 Комп'ютер «Х».
12.00 Молодіжний канал. Київтранзит. Сімейна кухня. М-стиль. Музична подія.
14.00 Відкрита віза.
14.15 Спортивний канал.

СТУДІЯ «1 + 1»

7.00 Телесеріал «Магнум — приватний детектив».
8.00 Прем'єра мультсеріалу «Денніс-бешкетник».
8.30 Серіал «Дівчинка з океану».
9.00 Кабаре-дует «Академія» у програмі «Доброго ранку, країно».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Мультсеріал «Біблійні оповіді».
16.30 Фільм-казка «Печера Золотої троянди». 7 серія.
18.05 Пригодницький серіал «Геркулес: героїчні пригоди».
19.00 «Імперія кіно» представляє Д. Квейда у мелодрамі А. Паркера «Прийди і побачиш рай».
21.30 Серіал «Таємний агент Нікіта».
22.30 «Пісня року».
23.15 Програма «Монологи».
23.45 М. Кітон та Н. Кідман у мелодрамі «Моє життя».

«ІНТЕР»

9.00 «Інтер» — анонс.
9.05 Прогноз погоди.
9.10 Фантастичний серіал «Чародій».
9.40 Авторська програма Д. Крилова.
10.00 «Прокинься і співай!» Розважальна програма.
10.30 Доки всі вдома.
11.05 Ранкова зірка.
11.40 Куховарня.
12.05 Підводна одіссея команди Кусто. «Бомба на п'ятдесять саженях».
13.05 Сміхопанорама.
13.40 Л. Ніколаєв у програмі «Цивілізація».
14.10 Грай, гармонь улюблена!
14.40 Клуб мандрівників.
15.25 Найкращий пасхальний мультфільм «Франческо та його друзі». «Останній камінь».
16.05 «Інтер» — анонс.
16.10 Плеяда зірок світового футболу у програмі «Кубок світу-98».
16.35 «Брейн-ринг».
17.30 Гарний настрій.
17.45 Уік-енд.
18.20 Життя у танці. Фільм «Танго бар».
20.00 Інформаційна програма «Подробиці».
20.50 КВН-98.
0.05 Футбол. Прем'єр-ліга. «Ковентрі» — «Ліверпуль». 2 тайм.
0.55 Прогноз погоди.

ТЕТ

7.15 СІТ
7.35 Міські новини
7.45 «Антресолька»

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Що? Де? Почому?
9.05 Арт-афіша
9.35 Доброта врятує світ
9.50 Зоряне небо
10.20 Х/ф «Важко бути богом», с.1
11.25 В. Щербачов представляє
11.35 Муз. пауза
1200 А ми самі з вусами

ТЕТ

12.30 Поп-стоп
13.00 Барвінок
13.25 Це — Ми!
13.55 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
14.05 Розважальна програма «Русские гвозди»
14.35 Мультфільм
14.45 ЧІЗ
15.15 10 хвилин на порожньому місці
15.30 Крамниця стародавностей
16.00 Театр на долонях

КИЇВ

16.30 Нон-стоп рандеву
17.10 Пізнай себе
17.40 Про праведне і грішне
18.05 Муз. пауза. Міжнародна редакція представляє
18.15 Посмішка. А. Демчук
19.00 Кіногороскоп
19.30 Кіноколо
19.50 Муз. пауза
20.00 Казка при нічнику
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ: ВІДЛУННЯ ТИЖНЯ
20.50 Дитяча програма «Спати час!»
21.10 Т/с «Золоті роки Стівена Кінга», 1 серія
22.55 «Я — пам'ятник собі...»(А. Ларіонова)
23.40 «Секрети Лос-Анджелеса»
0.40 Нічний кінозал

ICTV

6.30 «Хмарочос». Музична програма
7.30 Отак і живемо
8.00 «Мандрівка у минуле». Мультсеріал
8.30 Фабрика снів
9.00 «З х 4». Найкумедніше домашнє відео
Волт Дісней представляє: 9.30 «Нові пригоди Вінні Пуха». Мультсеріал
10.00 «Там серед пагорбів». Художній телефільм. 2 серія
10.45 Вернісаж
11.00 Кіножурнал «Єралаш»
11.30 «Таврійські ігри-97» представляють...
12.00 «Час «Ч». Військовий тележурнал
12.30 Шлягер — бо шлягер
13.30 Візит. Ейлат, Барселона. ч.2
14.00 Сонячний хрест. З Великоднем! (ТК «Міст»)
14.30 Сторінками дитячого фестивалю «Надія» (ТК «Міст»)
15.00 Збірка мультфільмів
15.30 Концерт Таїсії Повалій
17.00 Отак і живемо
17.30 Мистецький канал «Територія А». Homo Ludens
Волт Дісней представляє: 18.00 «Нові пригоди Вінні Пуха». Мультсеріал
18.25 «Повернення кудлатого пса» Художній телефільм. 1 серія
19.15 «Дотик ангела». Телесеріал
20.10 Вісті тижня. Інформаційно-аналітична програма (ТІА «Вікна»)
21.00 «З х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.30 «Зміна сезонів». Художній фільм
23.15 «Разом з Вами». Розважальна програма
0.10 «Круті стволи». Художній фільм
1.55 Програма передач на завтра

Бізнес-новини

Президент України застосував вето до закону «Про внесення змін до Закону України «Про джерела фінансування дорожнього господарства України».

Міністерство фінансів оголосило аукціони (14 та 16 квітня) з розміщення 3-, 6-, 9- та 12-місячних облігацій внутрішньої державної позики на загальну суму 140 мільйонів гривень.

Президент України видав Указ «Про призначення виконуючим обов'язки голови Фонду держмайна України Олександра Бондаря».

Кабінет міністрів видав постанову, якою скасовується норма, що передбачала відрахування 10 відсотків від вартості ліцензій на право здійснення підприємницької діяльності органам, котрі видають ці ліцензії, спрямувавши кошти до держбюджету.

Державна податкова адміністрація України повідомила, що внаслідок перевірок податкової міліції протягом першого кварталу 1998 року до бюджету додатково нараховано майже 300 мільйонів гривень.

Кабінет міністрів України затвердив Порядок внесення податку на додану вартість до бюджету під час ввезення (пересилання) товарів на митну територію України, скасувавши при цьому постанову Кабміну від 27 січня 1997 року «Про затвердження Порядку справляння податку на додану вартість та акцизного збору у разі ввезення товарів на митну територію України» в частині встановлення порядку справляння ПДВ.

Президент України повернув для повторного розгляду Верховною Радою Закон «Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні».

Кабінет міністрів України прийняв постанову «Про внесення змін до ставок ввізного мита на окремі види товарів та до деяких постанов Кабміну», мотивуючи це погіршенням стану платіжного балансу та з метою економічного захисту вітчизняного товаровиробника. Перелік товарів, щодо яких збільшено ставки ввізного мита, дуже широкий — від миючих засобів, фотоматеріалів і майок до ганчірок.

Центральне статистичне управління Угорщини повідомило, що в 1997 році темпи зростання виробництва у країні становили 4,4 відсотка.

Голова Національного банку України Віктор Ющенко повідомив, що валютні резерви НБУ становлять 2 мільярди 519 мільйонів доларів.

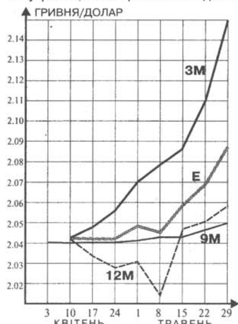
Місія Міжнародного валютного фонду розпочала переговори щодо надання Україні відкладених раніше траншів кредиту Стенд-бай.

Час — гроші

Протягом двох місяців ми щоп'ятниці аналізували динаміку обмінного курсу гривні та цін на первинному ринку ОВДП. Ми ввели індекс Y, зміни якого в часі уначнюють тенденції розвитку економіки. Зокрема, поточні зміни індексу Y дозволяють передбачати можливі зміни облікової ставки. Ми також намагаємося прогнозувати поведінку курсу гривні. Підкреслимо, що прогноз розуміємо не як «розрахунок» результатів торгів на УМВБ, а як визначення деяких характерних рис майбутніх економічних процесів. Тому сьогодні у додаток до індексу Y вводимо індекс майбутнього обмінного курсу гривні — індекс Е.

Спрощено **індекс Е** можна розглядати як прогнозний або очікуваний курс гривні, який обчислюється на основі певної «динамічної рівноваги» між доходністю у гривнях і доларах на дату погашення державних облігацій. Взагалі **індекс Е** — це економічний показник, порівняння з яким реального курсу гривні (його з плином часу визначають торги на УМВБ) може допомогти у розумінні та прогнозуванні фіскальної та монетарної політики і відповідних заходів уряду й НБУ.

Щоб пояснити зміст **індексу Е**, нагадаємо, що в січні доларова доходність 12-місячних облігацій була майже такою самою, як і гривнева — 60 відсотків. У результаті прискорення девальвації гривні у січні—лютому різниця між гривневою і доларовою доходністю збільшилася і для 12-місячних, і для інших типів облігацій. Ця різниця для кожного типу облігацій протягом останніх 5—6 тижнів зазнавала лише незначних змін. Виявляється, що коли гривнева й відповідна доларова доходність зазнають істотних змін, то різниця між ними залишається більш-менш постійною (коли немає різких коливань курсу гривні). Це можна пояснити так. Емітенту облігацій (Мінфіну) вигідно збільшити означену вище різницю (зменшити доларову доходність облігацій), а інтерес власника облігацій — протилежний. Тобто має місце якась поточна рівновага, притому, що самі доходності можуть істотно змінюватися.



Виходячи з цього, для кожного типу облігацій можна обчислити майбутній курс гривні, який зберігає, наприклад, на попередньому рівні різницю між гривневою і доларовою доходністю. На малюнку зображено графіки таких курсів для 3-, 9- і 12-місячних облігацій (відповідно криві 3М, 9М і 12М). Крива Е репрезентує **індекс Е**, який є середнім для вказаних трьох курсів (для облігацій із найбільшими обсягами погашення).

Зауважимо, що в квітні гривнева доходність 9- і 12-місячних облігацій починає зменшуватися, а 3- і 6-місячних — збільшуватися. **Індекс Е** можна вважати «компромісним» курсом гривні за умов протилежних тенденцій у поведінці доходності.

Сергій РОЖКОВ.

Виставки



другої половини квітня

Анонс

1.	Продукція харчових підприємств України	Київ, пр. Перемоги, 40-б	15—17
2.	Супермаркет	Дніпропетровськ	15—18
3.	Aquabeer (напої)	Одеса	16—19
4.	Infood (продукти)	Одеса	16—19
5.	Холод-98	Київ, НВЦ	21—24
6.	Укрм'ясомолпром-98	Київ, НВЦ	21—24
7.	Метал/Зварювання Україна-98	Київ, НВЦ	21—24
8.	Продукти-98	Миколаїв	22—24
9.	Автомобіль і все для авто	Сімферополь	22—24
10.	Товари для чоловіків. Індустрія розваг	Сімферополь	22—24
11.	Медицина-98	Запоріжжя	22—24
12.	Турбіржа-98	Запоріжжя	22—24
13.	Elcom-98	Київ, НВЦ	22—25
14.	Котедж-98	Київ, Палац спорту	23—25
15.	Будсервіс-98. Охорона і безпека	Одеса	23—26
16.	Одеса-Ботшоу-98	Одеса	23—26
17.	Південна Пальміра	Одеса	23—26
18.	Продекспо-98. Весна	Донецьк	23—26
19.	Харчові продукти з Німеччини	Київ, ТППУ	28—29
20.	Медицина-Весна/Дніпромедика	Дніпропетровськ	28—31
21.	Житло-98	Львів	28—01.05
22.	Будекспо-98	Львів	28—01.05

Полегшили життя підприємцям. Частково

Із 112 видів підприємницької діяльності, на які треба було отримувати ліцензію, залишився 41. Сталося це завдяки нещодавно прийнятому закону «Про внесення змін до Закону України «Про підприємництво».

У ст. 4 закону «Про підприємництво» тепер закріплено принципове положення про те, що обмеженню (ліцензуванню) підприємницької діяльності підлягають тільки ті її види, які безпосередньо впливають на здоров'я людини, навколишнє природне середовище та безпеку держави.

Окрім деяких «старих» видів підприємницької діяльності, заняття якими потребувало ліцензування, з'явилися й нові, наприклад: діяльність, пов'язана з розробкою, виготовленням, введенням, реалізацією та використанням засобів криптографічного та технічного захисту інформації, а також з наданням послуг із криптографічного та технічного захисту інформації; переробка та зберігання донорської крові та її компонентів, їх реалізація та виготовлення з них препаратів; довірчі та інші операції з майном довірителя (вкладника); фізкультурно-оздоровча та спортивна діяльність, деякі інші.

Але слід врахувати, що, відповідно до вимоги, встановленої в заключних положеннях закону

Коментар

«Про внесення змін до Закону України «Про підприємництво», зміни в ліцензуванні вступають у силу 29 квітня 1998 року.

З другого боку, виникає така ситуація, коли закон у цілому вже вступив у силу, але інші законодавчі акти ще не приведені у відповідність до нього, тож у підприємців виникають проблеми, зокрема з реєстрацією підприємств. Тут слід мати на увазі, що закон має вищу юридичну силу, і в разі виникнення суперечностей керуватися треба саме законом.

У законі «Про підприємництво» нарешті чіткіше врегульоване питання відкриття розрахункових рахунків у банках. Підставою для відкриття рахунків є свідоцтво про державну реєстрацію суб'єкта підприємницької діяльності та копія документа, який підтверджує прийняття його на облік у державному податковому органі. При цьому зазначено, що рахунок відкривається в порядку, встановленому Національним банком України. Тобто цією нормою конкретизовано, що на практиці при відкритті рахунків слід керуватися інструкцією № 3 Національного банку України «Про порядок відкриття розрахункових, поточних та бюджетних рахунків в установах банків», де наводиться перелік документів, необхідних для відкриття рахунків.

З'явилось у законі нове положення про те, що повідомлення про відкриття або закриття рахунків у банках суб'єкт підприємницької діяльності (раніше це робив банк) зобов'язаний надіслати податковому органу, в якому він обліковується як платник податків і зборів (обов'язкових платежів). Таке повідомлення протягом трьох робочих днів з дня відкриття чи закриття рахунку (включаючи день відкриття або закриття) подається особисто чи надсилається на адресу відповідного державного органу з повідомленням про вручення. Але така норма теж викликає запитання. Наприклад, як бути господарському товариству, якщо воно відкрило тимчасовий рахунок для зарахування повної частки статутного фонду до державної реєстрації? Адже цей суб'єкт підприємницької діяльності на момент відкриття рахунку ніде не обліковується з тієї причини, що він ще не є юридичною особою. До того ж, через нашу бюрократію, виникають сумніви у можливості повідомлення в триденний строк про відкриття рахунку.

Юрій МАЛЮЖОНОК, юрист.

Курси гривні, встановлені НБУ 8 квітня 1998 року до іноземних валют

100 доларів США	203-95
100 німецьких марок	111-33
100 англійських фунтів стерлінгів	340-02
100 французьких франків	33-21
100 канадських доларів	143-12
1000 угорських форинтів	9-55
100 польських злотих	59-00
1000 грецьких драхм	6-38
100 чеських крон	5-89
100 словацьких крон	5-76
10 російських рублів	3-33
10000 білоруських рублів	0-37
100 молдовських леїв	43-23

Аукціони

Продається палац

Початкова ціна — 10,8 гривні

16 квітня у Чернівцях продаватимуть 12 об'єктів малої приватизації, що мають площу від 93 до 1 317,9 кв. м та стартову ціну від 941 до 349 800 гривень.

Телефон у Чернівцях (0372) 51-03-92.

17 квітня у Житомирі продаватимуть два об'єкти незавершеного будівництва:

1. **Лазня на 20 місць, розташована в с. Мелені Коростенського району.** Земельна ділянка — 0,4 га. Будівельна готовність — 70 відсотків. Стартова ціна — 148,97 гривні.

2. **Сільськогосподарська споруда для вирощування овочевих культур, розташована в с. Червоне Андрушівського району.** Земельна ділянка — 2,8 га. Будівельна готовність — 30 відсотків. Стартова ціна — 2 325,4 гривні.

Телефон у Житомирі (0412) 22-16-52.

21 квітня в Олександрії (Кіровоградська обл.) продаватимуть три об'єкти малої приватизації — базу-склад торгово-комерційного підприємства «Меркурій», будівлі колишнього готельного комплексу «Шахтар» та виробничого об'єднання «Шахтар» — зі стартовими цінами від 9133 до 81 700 гривень. До продажу також запропоновано три об'єкти незавершеного будівництва:

1. **Гараж торговельно-комерційного підприємства «Меркурій».** Будівельна готовність — 70 відсотків. Загальна площа забудови — 1 429,8 кв. м. Земельна ділянка — 1 533,6 кв. м. Стартова ціна —5,4 гривні.

2. **Палац піонерів.** Будівельна готовність — 58 відсотків. Загальна площа забудови — 3 186 кв. м. Земельна ділянка - 10 га. Стартова ціна — 10,8 гривні.

3. **Будинок АПК із залом засідань.** Будівельна готовність — 40 відсотків. Загальна площа забудови —1 599 кв. м. Земельна ділянка — 0,55 га. Стартова ціна — 110 141 гривня (у тому числі вартість земельної ділянки — 110 132 гривні).

Телефони в Олександрії: (05235) 2-21-12, 2-07-62.

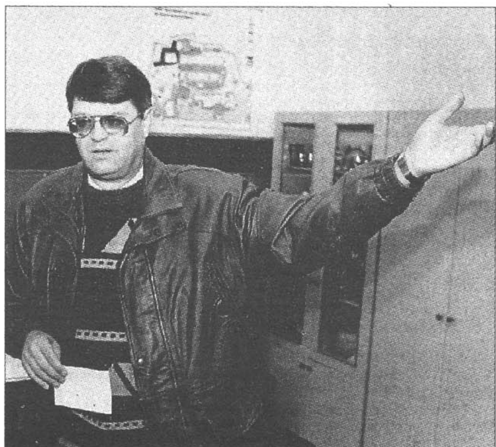
22 квітня у Кіровограді відбудеться аукціон об'єктів незавершеного будівництва, на який запропоновано два довгобуди:

1. **Об'єкти допоміжного виробництва Кіровоградського заводу колійних машин** (м. Кіровоград). Будівельна готовність — 41,4 відсотка. Земельна ділянка — 12,03 га. Стартова ціна — 4 883,84 гривні.

2. **Школа (с. Пишне, Долинський район).** Будівельна готовність — 16 відсотків. Земельна ділянка — 0,45 га. Стартова ціна — 1 757,22 гривні.

Телефон у Кіровограді (0522) 24-33-06.

Інформаційно-аналітична група «ГУ».
Тел. 441-88-59.
Факс 224-72-54.





Змелеться — перемелеться — борошно буде





Директор Кременчуцького комбінату хлібопродуктів Валерій Мезенцев — великий оптиміст і трохи філософ. Мабуть, тому й запевняє, що очолюване ним підприємство... вічне.

— А що? Нам близько ста років. За цей час не простояли жодного дня. Пережили капіталізм і революцію, соціалізм і перебудову. Виживаємо і в реформи. Бо хліб до столу потрібен щодня. Так було вчора, так є сьогодні і буде завтра. Аби лише його було вдосталь.

Комбінат найбільший в області — випускає борошно різних сортів, а також манну крупу. Щороку тут переробляють більше 100 тисяч тонн пшениці. Половина Полтавщини пече хліб із кременчуцького борошна. Зерно везуть із Миколаєва, Кіровограда, Черкас, Дніпропетровська, Вінниці. Бо тут якість вища і витрати на переробку менші. Крім того, комбінат виконує державні замовлення і з експорту практично для всіх країн колишнього Союзу.

На модне нині акціонування тут не ризикнули. Хоча господарювати намагаються по-сучасному. Працюють з усіма партнерами, які мають відношення до хліба, і вже одним цим підтримують вітчизняного товаровиробника. Іншими словами, ллють воду на свій млин. Збіжжя —наше, борошно — наше, і коровай теж наш буде.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.





ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСК АКЦІЙ ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «АВТО»

1. Характеристика емітента

1.1. Фірмове найменування: відкрите акціонерне товариство «АВТО» (далі — Товариство).

1.2. Місцезнаходження: Україна, 330038, м. Запоріжжя, с. Креміно.

1.3. Товариство зареєстровано розпорядженням Запорізької міської ради народних депутатів від 12.07.94 р. № 941 р., перереєстровано відповідно до рішення загальних зборів акціонерів Товариства (протокол № 1 від 24.03.95 р.) розпорядженням Запорізької міської ради народних депутатів від 07.06.95 р. № 1075р.

1.4. Предмет діяльності: надання транспортних послуг, обслуговування транспортних засобів і їх ремонт.

1.5. Середньоспискова чисельність працівників на 01.01.98 р. —261 чол.

1.6. Контролюючий орган: аудиторська фірма «Іск-юра-удит», ліцензія № 000050 серія АБ, видана рішенням Аудиторської палати України від 03.03.94 р.

1.7. Баланс Товариства (тис. грн.):

Активи	**на 01.01.97 р.**	**на 01.01.98 р.**
Довгострокові фінансові вкладення	74.3	74.3
Основні засоби (первісна вартість)	6955.3	6813.5
Основні засоби (знос)	3441.3	3632.6
Запаси і затрати	160.8	140.6
Грошові кошти, розрахунки та інші активи	836.8	927.6
Пасиви		
Джерела власних та прирівнених до них коштів	3529.7	3173.2
Довгострокові пасиви	—	—
Баланс	4585.9	4330.6
Заборгованість: кредиторська	1056.2	1157.4
дебіторська	833.7	925.9
Дані звіту про фінансові результати (тис. грн.) на 01.01.98 року:		
Виручка від реалізації продукції		1584.3
Податок на додану вартість		227.6
Затрати на виробництво реалізованої продукції (робіт, послуг)		1484.3

1.8. Статутний фонд Товариства (28486.50 грн.) повністю виплачений.

1.9. Основні професійні дані про керівних працівників:

Посада	П. І. Б.	Освіта	Кваліфікація	Виробничий стаж
голова правління	Грунтенко Анатолій Якимович	вища технічна	інженер-механік	35 років
заступник голови правління	Сіренко Олександр Георгійович	вища технічна	інженер-механік	21 рік
головний бухгалтер	Зубова Галина Миколаївна	вища економіч.	економіст	25 років

2. Опис ділової діяльності емітента

2.1. Інформаційні відомості про виробництво за 1997 рік:

— перевезено вантажів, тис. тонн 595,0
— вантажооборот, тис. км 2763,0
— прибуток, тис. грн. 0,5
— рентабельність, % 0,03
— чистий прибуток на 1 грн. статутного фонду — 0,02.

На підприємстві відсутні незакінчені капітальні вкладення.

Для своєї діяльності підприємство не залучало позикові кошти.

Підприємство здійснило фінансові вкладення в сумі 74,3 тис. грн.

Збитки за 1997 рік становлять 154,1 тис. гривень.

3. Перелік і результати попередніх емісій

Перший випуск акцій зареєстровано 22 липня 1994 р. Запорізьким фінансовим управлінням. Загальний обсяг емісії 21365.75 гривень. Номінальна вартість однієї акції 1.75 грн. Всі акції прості іменні, серія А, номери 00001 — 12209. Кількість — 12209 штук. Свідоцтво № 66 від 22.07.94 р.

Другий випуск акцій зареєстровано 22.11.96 р. Загальний обсяг емісії 7120.75 грн. Номінальна вартість однієї акції 1.75 грн. Всі акції прості іменні, серія Б, номери 0001 — 4069, кількість — 4069 штук. Свідоцтво № 167/1/96 від 22.11.96 р., видане Державною комісією з цінних паперів і фондового ринку.

Всі акції повністю оплачені акціонерами за вартістю не нижче номінальної.

У власності керівних працівників перебуває 5733 акції.

Послугами торговця цінними паперами не користувалися.

4. Дані про емісію акцій

4.1. Протокол рішення про випуск акцій затверджений на загальних зборах Товариства від 28 лютого 1997 року.

4.2. Мета емісії акцій: дроблення акцій.

4.3. Кошти при емісії не залучаються.

4.4. Запланований обсяг емісії: 28486.50 грн. (двадцять вісім тисяч чотириста вісімдесят шість грн. 50 копійок).

4.5. Вид акцій

вид акцій	номінальна вартість	Сума емісії	
		кількість	сума (грн.)
Прості іменні	1 копійка	2848650	28486.50

Порядковий номер акцій з «0000001» по «2848650» Серія «В».

Форма випуску акцій — документарна.

Початок видачі письмових зобов'язань про обмін акцій — 23.04.98 р. Термін закінчення — 20.05.98 р. Місце видачі: м. Запоріжжя, с. Креміно, у приміщенні будівлі управління ВАТ «Авто».

Умовами емісії не передбачено перевищення або недосягнення запланованого рівня.

5. Права акціонерів

Переважне право на придбання акцій при додатковій емісії мають акціонери.

Дивіденди виплачувати після закінчення року не раніше 01.06. наступного року.

Місце виплати дивідендів: 330600, м. Запоріжжя, вул. Дзержинського, 54.

6. Чинники ризику в діловій діяльності

6.1. Погіршення загальної економічної ситуації в Україні.

6.2. Негативні зміни податкового законодавства.

Арбітражний суд Луганської області порушив справи про банкрутство:

№ 259/9б про банкрутство малого приватного підприємства «Фракмастер» (349060, Луганська обл., Лутугінський район, вул. К. Маркса, 54; р/р 003468734 в Луганському акціонерному комерційному банку «Надра», МФО 304193);

№ 258/б про банкрутство кооперативного сільськогосподарського підприємства «Луганськ-Універсал» (Луганська обл., Лутугінський р-н, с. Георгіївка, вул. К. Маркса, 82; р/р 200468542 в Жовтневому відділенні УСБ міста Луганськ, МФО 304159);

№ 05/196-9/158б про банкрутство малого приватного підприємства «Метан» (349070, Луганська обл., Лутугінський р-н, с. Челюскінців, вул. Гагаріна, 11; р/р 000468418 в Лутугінському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 304267);

№ 05/5-11/3б про банкрутство селянського (фермерського) господарства Торбіна А. Н. (349060, Луганська обл., м. Лутугіне, вул. Горького, 49; р/р 000405633 в Лутугінському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 304267);

№ 05/2-11/5б про банкрутство малого приватного підприємства «Кедр» (Луганська обл., Лутугінський р-н, с. Георгіївка, вул. Миру, 21; р/р 000468132 в Лутугінському відділенні ПІБ, МФО 304494).

Заяви з майновими вимогами кредиторів та можливих санаторів приймаються судом протягом місяця за адресою: 348000, м. Луганськ, пл. Героїв Великої Вітчизняної війни, 3а.

Інформація про діяльність ВАТ «Перемога» за 1997 рік

Найменування емітента	ВАТ «Перемога»
Код ЄДРПОУ	01565193
№ свідоцтва про державну реєстрацію товариства та дата видачі свідоцтва	№ 02464 від 19.09.1996 р.
Місцерозташування:	м. Київ-30, бул. Шевченка, 26
Телефон	224-23-72.
Телефакс	225-50-89.
Основні види діяльності —	роздрібна торгівля, оптова торгівля
Кількість акціонерів	350.
Кількість власників облігацій	—
Чисельність працівників	467
Статутний фонд (для ВАТ):	418320 грн.
— прості акції (кількість та частка у статутному фонді)	9960 100 %
— привілейовані акції (кількість та частка у статутному фонді)	—
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для ВАТ)	30 грудня 1997 року.
Найменування та місцерозташування юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери	—
Найменування та місцерозташування юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати доход за його цінними паперами	—
Дата та термін виплати дивідендів, якщо їх виплачуватимуть	у терміни, визначені загальними зборами акціонерів.

Основні фінансові показники (тис. грн.)

Показник	Рік	
	звітний	попередній
1. Виручка (валовий доход) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за вирахуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	1708	1792
2. Балансовий прибуток (збиток)	-278	-298
3. Всього за активами балансу	2814	2827
4. Всього зобов'язань	1461	1572
5. Статутний фонд	418	418
(довідково: номінальна вартість акції)	42	42
5. Нерозподілений прибуток	—	—
6. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	—	—
7. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	—	—

Арбітражним судом Рівненської області порушено справи про банкрутство таких підприємств:

1. ТОВ «Прогрес», справа № 9/511-б, юридична адреса: Рівненська обл., м. Острог, п-т Незалежності, 1, р/р 467730 в Острозькому АК АПБ «Україна»;

2. ВКП «Троянда», справа № 9/9-б, юридична адреса: Рівненська обл., м. Острог, вул. Татарська, 2, р/р 500707 в Острозькому АК АПБ «Україна».

Арбитражный суд Херсонской области (325000, Херсон, ул. Горького, 18) возбудил дело № 27/6-Б от 04.01.98 г. о банкротстве частной фирмы «Кефи-96» (Херсон, ул. Коммунальная, 64-Б; р/с 2644043 в ХФКБ «Приватбанк»).

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Арбитражный суд Одесской области возбудил дела о банкротстве:

дело № 12/4 Б о признании банкротом ООО «Стройинжпроект», г. Одесса, ул. Затонского, 2, кв.181, расчетного счета нет;

дело № 12/5 Б о признании банкротом МПСМП «Варна», г. Одесса, ул. Махачкалинская, 17, расчетный счет 4468857 в Областной дирекции республиканского акционерно-коммерческого банка социального развития.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять заявления с имущественными требованиями к должникам в месячный срок с момента публикации объявления по адресу: г. Одесса-32, пр. Шевченко, 4, Арбитражный суд Одесской области.

22 травня 1998 р. скликаються чергові загальні збори акціонерів ВАТ ШРБУ-33

Збори відбудуться о 10-й годині в приміщенні залу засідань Харківського об'єднання «Облавтошлях» за адресою: Харків, вул. Ахсарова, 2.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про результати роботи у звітному періоді.
2. Затвердження звіту ревізійної комісії та висновків за річним балансом.
3. Затвердження річного балансу 1997 р.
4. Затвердження основних показників діяльності на 1998 р.
5. Про виплату дивідендів.
6. Про індексацію статутного фонду, внесення змін до статуту ВАТ.

Реєстрація акціонерів з 8.30 до 10.00. При собі мати документ, що посвідчує особу.

Правління ВАТ ШРБУ-33.

Відкрите акціонерне товариство «Конотопський Агрохім» повідомляє про проведення позачергових зборів акціонерів, які відбудуться 29 квітня 1998 року о 12.00 за адресою: Сумська обл., Конотоп, вул. Сумська, 17 у приміщенні адміністративного корпусу ВАТ.

Порядок денний:

1. Про відкликання та обрання членів правління.
2. Затвердження розподілу прибутку за 1997 рік і планового розподілу прибутку на 1998 рік.

Реєстрація учасників зборів проводиметься з 8-ї до 11-ї години за місцем проведення зборів.

При собі мати докумемент, що посвідчує особу.

Телефон для довідок 4-53-10.

Вниманию акционеров ОАО «ПОЛИВТОР»!

22 мая 1998 года в 11-00 по адресу: г. Красноперекопск, ул. Таврическая, 2-а, состоится собрание акционеров ОАО «Поливтор». Регистрация будет производиться 22.05.98 г. с 9.00 до 10.30.

Повестка дня:

1. Отчет правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности общества за 1997 г.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Утверждение годовых результатов деятельности акционерного общества и порядка распределения прибыли на 1998 год.
4. Создание дочерних предприятий, утверждение уставов и положений.

В случае невозможности личного участия в собрании акционер может передать право голоса другому лицу по доверенности.

Телефоны для справок: 2-49-28, 2-12-02.

Правление ОАО «Поливтор».

Арбітражний суд Вінницької області (Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справи про банкрутство:

№ 31/4-3286, приватної комерційної фірми «Вояж» (Вінниця, вул. Немирівське шосе, 82/87; р/р 007468878 в Укрсоцбанку);

№ 34/3-62, товариства з обмеженою відповідальністю «Агроекспо» (Вінниця, вул. Квятека, 6/67; р/р 1467915 у ВФ АТ «Укрінбанк»);

№ 85/4-70, приватної виробничо-комерційної фірми «Джин-Відео» (Вінниця, вул. Келецька, 77/86; р/р 10468768 в Укрсоцбанку);

№ 86/4-75, Латвійського малого приватного підприємства «Колос-Імпорт» (Вінниця, вул. Інтернаціональна, 13/12; р/р 26004425 в АППБ «Аваль»);

№ 106/5, малого приватного підприємства «Платко» (Вінниця, вул. 600-річчя, 72/118; р/р 4468412 у Промінвестбанку).

Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймають згідно із Законом України «Про банкрутство».

Прийшло на вечір все село

(Початок на 1-й стор.).

Культурна сфера ніде у світі не може вижити сама по собі. Їй конче потрібна державна підтримка, щедра меценатська рука. «Тому насамперед прагнемо знайти взаєморозуміння з місцевими органами самоврядування, з колективними сільськогосподарськими спілками, з фермерами і підприємцями, які нерідко виступають нашими спонсорами, — сказала начальник відділу культури Кіцманської райдержадміністрації Марія Солоджук. — Саме завдяки таким підходам нам вдалося зберегти мережу культурних закладів, їх кадровий потенціал».

Нині в Кіцманському районі функціонують 45 клубних закладів, 42 бібліотеки, 5 музичних шкіл, художня школа і 10 її філій, 32 музеї та музейні кімнати, де працюють 347 осіб.

Проблеми з фінансуванням не дають змоги тримати всіх працівників на повних посадових окладах. Лише менше третини працівників культурної сфери отримують стовідсоткову зарплату. Решту переведено на сімдесят п'ять відсотків, а то й на половину окладу. Хоча й самі місячні оклади за нинішніх цін доволі скромні: 121 гривня для педагогів музичних шкіл, 106 — для керівників клубних установ, 86 — для бібліотекарів. Правда, для сільських жителів, особливо тих, хто працює в колективних селянських спілках, де місяцями не виплачують зарплати, кожна гривня дорога. Аби було за що купити бодай мило, сорочку, якусь взувачку дітям-школярам — одне слово, найнеобхідніше. Отож, коли не так давно зросла батьківська оплата за навчання дітей у музичних школах (тепер, скажімо, на фортепіанному відділенні треба платити щомісяця 16 гривень), кількість учнів істотно скоротилася. По суті, кожна четверта дитина змушена була залишити навчання. Ось вам і ціна кожної гривні для сільської сім'ї.

Раніше селянські спілки доплачували працівникам культури до 30 відсотків їх посадових окладів. І сьогодні ніхто не забороняє їм того робити, однак насправді такі доплати практикують лише в кількох селах району, зокрема в Ошихлібах і Ставчанах. В інших безпорадно розводять руками: мовляв, ми не проти, але каса порожня.

Лише завдяки ентузіастам, яким близька і дорога історія рідного краю, не зачинено остаточно музеї та музейні кімнати в районі. І попри всю фінансову скруту буковинці тягнуться до краси, до пісні, намагаються підтримувати добрі традиції своїх предків. Тепер у Кіцманському районі майже п'ять тисяч жителів задіяні в колективах художньої самодіяльності, десять з яких мають почесне звання народного. Он у тих Шипинцях, коли недавно організували творчий вечір ветерана культосвітньої ниви Ореста Івасюка — понад сорок років працював він у сільському клубі, то зібралося практично все село. І старе, і мале. Приїхали аматори з навколишніх сіл, які виконали пісні, написані свого часу Орестом Івасюком, бажали йому здоров'я й довголіття.

І *СПРАВДІ багата історією, традиціями, талантами ця древня земля. Орест Руснак, Сидір Воробкевич, Дмитро Гнатюк, Володимир Івасюк, Іван Миколайчук — усі вони звідси, з берегів Черемоша і Прута. І сьогодні душа буковинця, втомлена від постійних пошуків бодай якогось заробітку, не замулилася, не скрижаніла, не вивітрилася на протягах нової кон'юнктури. А тягнеться вона до краси, як рука віруючої людини для того, щоби перехреститися.*



Буковинська Троя

Прем'єра рубрики: блиск і нужда глибинки

Добрий господар не нарікає, а шукає

Василь Костащук увійшов господарем у кабінет сільського голови у Шипинцях чотири роки тому. Після виборів в органи місцевого самоврядування. Прийшов з міліції, де працював автоінспектором. У сільрадівській касі — пусто, а проблем — двері кабінету не зачиняються. Особливо сутужно доводиться людям похилого віку, які зосталися одинокими. Але навіть за таких складних фінансових обставин новий голова зумів вишукати кошти — звісно, не без допомоги райдержадміністрації — для ремонту будинку культури, запросив туди для роботи нового директора — Дмитра Семеновича. Людину енергійну, комунікабельну, справжнього професіонала. Водночас привели в належний стан сільські вулиці та двори, не допустили в Шипинцях міжконфесійного протистояння, чого, на жаль, не вдалося уникнути в деяких сусідніх селах.

Певна річ, бюджетних коштів бракує. Але в цьому буковинському селі ми майже не чули таких нарікань. Зате Василь Костащук розповідав, як вони розв'язують ці проблеми з допомогою комерційних структур, що працюють на території сільської ради і є спонсорами різних акцій. Зокрема, брати Захарчуки — Володимир і Віктор — протягом останніх років відкрили млин і пекарню, запустили пилораму... Таким чином створили в Шипинцях 48 робочих місць. Брати Захарчуки, як і брати Шувальські — Володимир і Роман, — спонсори різноманітних культурних імпрез, допомагають продуктами і грошима людям похилого віку. Це завдяки їхній фінансовій підтримці на сцені місцевого будинку культури нерідко виступають сучасні популярні співаки, приїжджають з новими виставами театри з Чернівців і Коломиї.

— Якісь гроші клубні заклади могли б заробляти й самі, — каже Василь Костащук. — Приміром, відкрити платні більярдну чи курси бальних танців. Чи облаштувати навіть бар, де можна ввечері або в неділю посидіти за чашкою кави чи пляшкою пива, поспілкуватися з односельчанами. Та за нинішніх податків це неможливо. Бо з кожної заробленої гривні треба віддати державі 98 копійок.

Справді, проблем не бракує. По суті, символічні суми виділяють для поповнення книжкового фонду сільських бібліотек. Як спонсори «підкинуть» сотню-другу гривень — то придбають щось із найновіших видань. Про музичні інструменти для клубів і казати нічого. Обходяться тим, на чому грали років десять—п'ятнадцять тому.

— Наші фінансисти, — розповідає начальник Чернівецького обласного управління культури Мирослав Лазарук, — хотіли минулої осені майже всі витрати за навчання в музичних школах перекласти на кишені батьків. Уже й відповідні вказівки було дано. Я повернувся з відпустки й за голову схопився: та коли підемо таким шляхом, то через кілька років від музичних шкіл хіба що добрі спогади залишаться. Тож голова облдержадміністрації Георгій Філіпчук скасував недалекоглядне рішення наших фінансистів.

— Як відомо, — продовжує Мирослав Ярославович, — на Буковині, як і в Галичині, є чимало клубних приміщень, збудованих ще за часів румунської і польської окупації. Зведених за кровні селянські гроші, спільними зусиллями односельчан. І було б великою ганьбою для нас усіх, якби тепер, в Українській незалежній державі, ці культурні осередки припинили своє існування.

Інших побачити й себе показати

Певна річ, шипинецьким аматорам сцени, як, зрештою, й іншим, хочеться і на сусідів подивитися, та й самих себе показати. Тому практикують обмінні концерти, принаймні в межах свого району. Здебільшого, тієї пори, коли великої роботи в полі та на присадибних ділянках немає. І хоч би що там казали, а подивитися на виступ нового колективу, нехай і самодіяльного, завжди більше охочих знайдеться. Отож обмінні концерти ще й підвищують інтерес до творчих потуг місцевих співаків, танцюристів, музикантів...

— Робите то безплатно? — поцікавилися ми у Шипинцях.

— Донедавна, — почули у відповідь. — Але квитки бодай за 20—30 копійок продавати треба. Бо кожен такий виїзд потребує певних витрат. Хоча б той же бензин за щось треба купити.

Але є тут самодіяльний колектив, відомий далеко за межами району. І навіть Буковини. Це фольклорний ансамбль «Червона калина», створений 14 років тому. Слухали його спів і в обласному центрі, і на столичних сценах, і на далекій Кубані в Росії. А оце торік «Червона калина» репрезентувала буковинський фольклор, українську пісню на двох традиційних міжнародних фестивалях — «Поліському літі з фольклором», що в Луцьку, і в польському місті Піла. Певна річ, допомогли місцевим аматорам райдержадміністрація й обласне управління культури, але і без фінансової підтримки місцевих спонсорів не обійшлося. Тож добре, що серед «нових буковинців» є люди, які дбають не лише про власні прибутки — то цілком природно, але й про мистецький престиж рідного краю, про співучі традиції української землі.

До речі, фестиваль у Пілі має назву «Буковинське споткання», тобто — «Буковинська зустріч», куди з'їжджаються аматорські колективи і виконавці з усього світу. А точніше — з тих країн, куди вітри історії протягом нинішнього століття порозносили буковинців. І як би то було добре, як гарно (і закономірно), коли б такий фестиваль уподобав би собі, скажімо, Чернівці чи Вижницю.

А втім, можливо, через рік-другий так воно й станеться? Звісно, з допомогою місцевих властей і тих, хто має гроші.

* * *

Коли ми залишали Шипинці, до будинку культури з'їжджалися школярі з усього району. Через годину тут починався конкурс—огляд нових вистав, поставлених місцевими шкільярськими аматорськими колективами.

«Буковинська Троя» видивляла весну й жила звичним життям, яке не може обходитися і без маленьких свят.

Василь БАБУХ,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Чернівецька область.

Цвітіння безкорисливого честолюбця

Театр як Щось



«Театр-як-одна-людина» — така цього разу наша тема. Так можна було б сказати про декого з тих, завдяки кому нині живуть українські театри. Але ми будемо говорити про Сергія Проскурню. Він вартий особливої згадки хоч би й тому, що на ньому одному вже сьомий рік поспіль тримається ним же й задуманий фестиваль «Мистецьке березілля». Щороку — протягом місяця! Навіть скромніші речі робляться зусиллями кількох міністерств та відомств — а тут він один, як сказав би Окуджава, «дежурный по апрелю». В цьому можна переконатися хоч сьогодні — саме у розпалі чергове «Березілля». Квітень — то місяць цвітіння бородатого й лисого кактуса на ім'я Проскурня.

... Проскурня починав як цілком нормальний честолюбець. Це не лайливе слово, таким режисер і повинен бути. Так ось, він починав як нормальний честолюбець кінця 80-х — стажувався у С. Данченка, пишався знайомством з Параджановим та Марією Приймаченко, створив театр-студію «Будьмо!», де ставив те, чого ще не ставили — Ліну Костенко та Олега Лишегу. Тут було, можливо, більше самовпевненості, аніж досягнень. Так це здебільшого розцінювалося сучасниками. І ми не одразу помітили, що честолюбство Проскурні набагато масштабніше й водночас безкорисливіше, ніж можна було чекати.

Він був режисером першої «Червоної рути» та знаменитих львівських «Вивихів». Через те Проскурню й досі іноді порівнюють з Шарварком — майстром масових дійств. Але «Березілля» Проскурні — мистецький продукт, якісно зовсім інший. Це не масове дійство, а спроба долучити до елітарних таємниць мистецтва якомога більше людей. Це не стільки фестиваль, скільки веселий науковий симпозіум. З різнорідних елементів тут виростає щось особливе, те, що називається контекстом. У Проскурні талант — робити мистецькою подією все, що завгодно, і це у нього завжди майже виправдано. Зразки театру найвищої проби у нього сусідять з речами, на які ви у повсякденні не звернули б уваги. А все це разом отримує нову несподівану якість. На «Березіллі» щодня можна отримати стільки вражень, що іншим часом не отримаєш і за місяць. Побачити все самому — фізично неможливо, хоч би як ви намагалися.

Окрім усього, ця розкіш коштує ще й грошей. Кажуть, «Березілля» обходиться в сімсот доларів щодня. З огляду на масштаб акції — дуже мало, але дуже багато — з огляду на те, що це не урядовий концерт і не церемонія «Людина року». Проскурня постійно скаржиться на величезні борги. Коли він кудись зникає, мимоволі думаєш: ну, все — посадили до боргової ями!

Навіщо йому ці клопоти? Відповідь може бути ось яка: він прагне пережити все сам, весь Театр у всіх проявах. Він однаково насолоджується величчю Режисера, і маленькими радощами Актора, і навіть розпачем, люттю й приниженням рядового Адміністратора, в якого квитки «горять», а гостей без квитків прийшло надто багато. Тоді на нього буває страшно дивитися. Уявіть кошмарну картину — Проскурня загородив собою вхід до театру, а тут підходить поважна дама й каже: «Пустіть мене, я ваша колега!» — «Покажіть посвідчення!» — «Ось воно!» — «Тут написано, що ви є, але не написано, що ви моя колега!» — «Але ж я — колега!» — «Тоді чому не написано, що ви колега?»

Втім, його колегою бути нелегко. Щороку на «Березіллі» йому допомагають якісь юні хлопці й дівчата. Мало хто витримує темперамент Проскурні надто довго, але робота з ним — то вже своєрідна «марка», і наступного року знаходяться якісь інші хлопці й дівчата.

... Знову «Березілля», знову Проскурня у звичному розпачі: майстер-класи Пекінської опери відвідує надто мало людей. «Невже це нікому не цікаво?!» — вигукує він і біжить кудись, підставивши лисину під перший весняний дощ. Якщо йому в цю мить дати одну гривню, він не відмовиться й не пошле тебе до біса, він зробить вигляд, що не помітив, і це чомусь приємно.

Віталій ЖЕЖЕРА.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Інформація про перший випуск акцій Волинського торгово-інвестиційного банку «Волиньторгінвестбанк»

1. Дані про банк.

Повна назва банку: Волинський торгово-інвестиційний банк Волиньторгінвестбанк.

Скорочена назва банку: КБ Волиньторгінвестбанк. Зареєстрований 4 січня 1992 р. за реєстраційним номером № 80 як КБ «Ізумруд», 14 жовтня 1994 р. зареєстровано зміну назви банку на КБ «Корона», 4 квітня 1995 р. зареєстровано зміну назви банку на Волинський торгово-інвестиційний банк Волиньторгінвестбанк.

2. Адреса банку: 263000, м. Луцьк, вул. Коперника, 8.

3. Предмет діяльності — здійснення кредитно-розрахункового обслуговування, касового та інших видів банківського обслуговування.

4. Загальна чисельність працівників банку — 87.

5. Структура керівних органів банку:
збори учасників банку
рада банку
правління банку

6. Основні професійні дані про керівних працівників банку:

Голова правління — Голєв Микола Кузьмович. Освіта вища, загальний стаж роботи — 18 років, стаж у банківській сфері — 3 роки.

Головний бухгалтер — Савенкова Наталія Іванівна. Освіта — вища, загальний стаж роботи — 10 років, стаж у банківській сфері — 4 роки.

Голова ради банку — Афанасьєв Петро Іванович —генеральний директор Луцького картонно-руберойдного комбінату. Освіта вища, загальний стаж роботи — 43 роки.

7. Баланс Волинського торгово-інвестиційного банку «Волиньторгінвестбанк» (грн.)

Актив	**Сума (грн.) на 01.01.98**
1. Каса і коррахунок у НБУ	446 558,38
2. Кореспондентські рахунки в інших банках	21 831,31
3. Кредити надані	6 452 958,65
4. Кошти, вкладені в цінні папери	3 248 515,56
5. Основні засоби банку та капвкладення	459 007,00
6. Дебітори	81 855,66
7. Інші активи	1 989 733,20
8. Збиток	—
Пасив	**Сума (грн.) на 01.01.98**
1. Статутний фонд	2 971 387,00
2. Резервний фонд	39 411,01
3. Інші фонди банку	605 118,63
4. Кошти на рахунках клієнтів	827 142,28
5. Депозити юридичних осіб	3 306 340,00
6. Вклади громадян	3 129 254,08
7. Кредитори	100 818,53
8. Інші пасиви	1 145 490,67
9. Прибуток	575 497,56

8. Звіт про фінансові результати та їх використання на 01.01.98 р.

1. Результат Прибуток	486 529,16 коп.
Збиток	– коп.
2. Надходження (збитки) від позареалізаційних операцій	88 968,40 коп.
Збиток	– коп.
3. Балансовий прибуток	575 497,56 коп.
Балансовий збиток	– коп.
А. Згорнутий балансовий прибуток:	575 497,56 коп.
Б. Суми інших витрат, на які зменшується оподаткований згорнутий прибуток:	416 678, 64 коп.
В. Сума податків та інших витрат, на які зменшується оподаткований згорнутий прибуток	– коп.
Г. Прибуток, що підлягає оподаткуванню:	195 227,91 коп.
4. Сума податків по розрахунку — **всього**	59 408,83 коп.
5. Прибуток, який залишається в розпорядженні банку —всього:	516 088,73 коп.

9. Довідка про фінансовий стан.

Коефіцієнти, що характеризують банк за станом на 1 січня 1998 р.

показник достатності капіталу банку (112) — 45.96;
норматив миттєвої ліквідності (Н3) — 56.53;
норматив загальної ліквідності (Н4) — 139.67;
норматив співвідношення високоліквідних активів до робочих активів банку (Н5) — 34.89.

Перевірку фінансово-господарської діяльності Волинського торгово-інвестиційного банку «Волиньторгінвестбанк» здійснює аудиторська фірма «СЕРКО» (Ліцензія № 000383 від 15 листопада 1994 року, видана аудиторською палатою України).

Аудитор: Лавриненко Людмила Леонідівна (сертифікат серія Б № 000135, виданий 28 березня 1996 року Аудиторською палатою України).

10. Звіт про сплату статутного фонду Волинського торгово-інвестиційного банку «Волиньторгінвестбанк».

Станом на 25.03.1998 р. заявлений статутний фонд КБ «Волиньторгінвестбанк» у розмірі 3 000 000 грн. сплачено в повному обсязі.

11. Опис ділової діяльності.

Банк створений з метою сприяння розвитку та укріплення підприємства, підвищення ефективності виробництва шляхом надання кредитів, фінансування розрахунків, касового обслуговування та надання інших банківських послуг. До даного часу банк не здійснював виробництво, реалізацію, наукові дослідження. Банком здійснювались інвестиції в Волинський інститут економіки та менеджменту.

На час прийняття рішення про випуск акцій банк належить до Асоціації Українських Банків та є членом фондової секції УМВБ. Банк філій немає. Банк має ліцензію НБУ № 59 на право здійснення банківських операцій, а також дозвіл Міністерства фінансів України № 759 на здійснення діяльності з випуску і обігу цінних паперів.

12. Рішення про випуск акцій прийняте зборами учасників КБ «Волиньторгінвестбанк» 20 березня 1998 р., протокол № 02.

13. Мета випуску акцій — перетворення Волинського торгово-інвестиційного банку «Волиньторгінвестбанк», існуючого на даний час як Товариство з обмеженою відповідальністю на відкрите акціонерне товариство. Збільшення статутного фонду здійснюється з метою удосконалення здійснювання статутної діяльності. Статутний фонд банку формується з оплаченого статутного фонду в розмірі 3 000 000 грн. та додаткових коштів у розмірі 3 000 000 грн. Розподілення додаткових коштів від даної емісії планується у наступному співвідношенні: кредитування — 65% (1 950 000 грн.), розрахунково-касове обслуговування — 5% (150 000 грн.), надання інших банківських послуг, розширення кола банківських послуг, що надаються, досягнення ділової репутації як фінансової установи світового класу — 30% (900 000 грн.).

14. Дані про емісію цінних паперів.

Загальні дані про цінні папери:

а) вид — прості акції акціонерного товариства;

б) загальний обсяг випуску 6 000 000 грн., з яких 3 000 000 грн. становить сплачений статутний фонд та 3 000000 грн. — додаткові кошти.

в) кількість — 600 000 шт.

г) номінальна вартість однієї простої акції — 10 грн.

15. Дані про порядок випуску акцій:

— банк застосовує електронний облік обігу акцій. Акції випускаються у бездокументарній формі;

— акціонери банку мають першочергове право придбання акцій за номінальною вартістю. Обмеження на потенційних покупців цінних паперів: номінальна кількість акцій у власності акціонерів банку не повинна перевищувати 35% від загального розміру статутного фонду;

— відкритий продаж починається не раніше, ніж через 10 днів після опублікування інформації про їх випуск, і проводиться протягом 6 місяців (з 20 квітня 1998 р. по 20 жовтня 1998 р.);

— дата закінчення розповсюдження акцій — 20 жовтня 1998 р.;

— місце розповсюдження — м. Луцьк, вул. Коперника, 8;

— випуск акцій відбувається серією А, номери з 1 по 600 000.

16. Акції продаються юридичним та фізичним особам з оплатою готівкою та безготівковим розрахунком на підставі окремого договору в розмірі 100% вартості акцій, що купуються, з видачею тимчасового свідоцтва на право володіння акціями банку на їх загальну суму:

— мінімальний пакет при реалізації для фізичних осіб — 10 акцій, для юридичних осіб — 100 акцій;

— відповідно до вимог Національного банку України юридичним особам під час передплати на акції потрібно представити баланс, звіт про фінансові результати та їх використання станом на перше число місяця, в якому були здійснені внески до статутного фонду, аудиторський висновок, а фізичним особам, що купують акції на суму більш ніж 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, надати документи, що підтверджують походження коштів, завірені податковою адміністрацією;

акції реалізуються за курсовою вартістю, встановленою виходячи із співвідношення попиту та пропозиції, але не менше номінальної вартості.

17. Якщо протягом встановленого строку фактичний обсяг продажу акцій не досяг оголошеного, але не менше 60%, реєстрація їх проводитиметься згідно з чинним законодавством України. Якщо передплата на акції перевищує значний обсяг оголошеної емісії, питання про розмір реєстрованого випуску приймають загальні збори акціонерів.

У разі недосягнення рівня передплати, встановленого законодавством України, юридичним та фізичним особам, які передплатили акції, повертаються внесені суми не пізніш як через 30 днів після закінчення передплати.

У разі дострокового розміщення акцій передплата може бути закінчена достроково, про що приймається відповідне рішення загальних зборів акціонерів.

18. Первинне розміщення акцій проводиться банком самостійно.

19. Дані про одержання доходів за цінними паперами:

а) розмір дивідендів за простими акціями визначається загальними зборами акціонерів за підсумками кожного фінансового року;

б) виплата дивідендів проводиться банком у розмірі та порядку, визначеному загальними зборами акціонерів;

в) дивіденди виплачуються та депонуються за місцезнаходженням АКБ «Волиньторгінвестбанк»;

г) дивіденди виплачуються відповідно до чинного законодавства України 1 раз на рік терміном з 1 квітня по 1 липня року наступного за звітним.

20. Інших особливостей та умов розміщення акцій немає.

21. Чинники ризику: непослідовність урядових рішень щодо діяльності комерційних банків, зміни податкової політики щодо безпідставного підвищення оподаткування комерційних банків, погіршення загальної економічної ситуації в Україні.

Голова правління банку М. К. Голєв.

Арбітражний суд Хмельницької області (280000, м. Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) порушив справу 27-Б/2 про визнання банкрутом Шепетівського колективного підприємства торгівлі «Дубрава» (м. Шепетівка, вул. Куйбишева, 38; р/р 1468311 в Шепетівському ПІБ, МФО 315450 код 14160546).

Арбитражный суд Днепропетровской области (320600, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1 А) возбудил дело N Б18—30 от 19.02.98 г. о банкротстве ГКПРТ «Ветеран». Юридический адрес: 322900 г. Никополь, ул. Шевченко, 189, расчетный счет 16003100506001 в Никопольском отделении АКБ «Укрсоцбанк».

Заявления кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Закарпатської області (294008, м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Свалявські мінеральні води» (295340, Закарпатська обл., м. Свалява, вул. Верховинська, 2).

Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Просимо повідомити про наявність програмного забезпечення для персонального комп'ютера «Агат-9» за адресою:

281900, м. Кам'янець-Подільський Хмельницької обл., вул. Годованця, 13, планово-економічний технікум-інтернат або зателефонувати за номером: 3-26-62 чи 3-26-51.

Арбітражний суд Львівської області (290010, Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/149 про визнання банкрутом приватного підприємства «Влад» (юридична адреса: Львів-7, вул. Клепарівська, 25/40; р/р 004468669 в АТ ЗУКБ).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/842 про визнання банкрутом українсько-ізраїльського спільного підприємства у формі ТзОВ «Сата-ЛТД» (юридична адреса: м. Львів-20, вул. Промислова, 73/17, р/р № 7467139 в АК «Електронбанку»).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражним судом Львівської області (290010, м. Львів-10, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 2/51 про визнання банкрутом приватного підприємства «Олар» (місцерозташування: м. Львів-20, вул. Торф'яна, 39/5), р/р .

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторій приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

В оголошенні про загальні збори акціонерів АТ Українська автомобільна корпорація, надрукованому в «ГУ» № 65 від 7.04.98, з технічних причин допущено помилку.

Замість «Українська автомобільна... слід читати «Українська автомобільна корпорація».

Арбітражний суд Вінницької області (Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справи про банкрутство:

№ 4/9-3034 — спільного україно-американсько-російського підприємства «Найнел» (Вінниця, вул. Ширшова, 46/26; р/р 468601 у ВФКБ «Інкомбанк»);

№ 50/5 — приватного підприємства фірми «Вінагротех» (Вінниця, вул. Фрунзе, 50; р/р 011468929 в УСБ);

№ 51/5 — приватної виробничо-торговельної фірми «Аккорд» (Вінниця, вул. Стахурського, 60/110; р/р 9468229 в Укрсоцбанку;

№ 52/5 — товариства з обмеженою відповідальністю фірми «Прім-Імпекс» (Вінниця, вул. Пирогова, 144; р/р 467454 в банку «Україна»);

№ 53/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Вертекс» (Вінниця, вул. Червоноармійська, 93/60; р/р 3467427 в Промінвестбанку);

№ 54/5 — приватного малого підприємства «Амфібія» (Вінниця, вул. Космонавтів, 4/27; р/р 07612038 в Укрсоцбанку);

№ 55/5 — товариства з обмеженою відповідальністю «Капрі Ко» (Вінниця, вул. Київська, 104/45; р/р 9467974 в Укрсоцбанку);

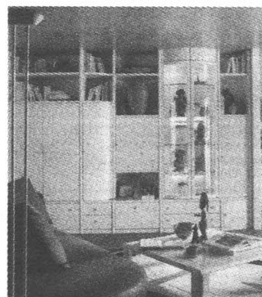
№ 56/5 — малого приватного підприємства виробничо-комерційної фірми «Украгросервіс» (Вінниця, вул. Київська, 64; р/р 609856 в банку «Україна»);

№ 57/5 — російського підприємства товариства з обмеженою відповідальністю «Естел» (Вінниця, вул. Скалецького, 35/40; р/р 6467770 у Промінвестбанку).

Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймаються згідно із Законом України «Про банкрутство».

ЗАТ «Барвінок» оголошує скликання загальних зборів акціонерів на 14 квітня 1998 р. о 16-й годині за адресою вул. Кудрявська, 23, у зв'язку зі змінами та доповненнями до установчих документів. Статутний фонд становитиме 37 400 (тридцять сім тисяч чотириста) гривень, поділений на 3740 простих іменних акцій. Зменшення статутного фонду на 12 600 (дванадцять тисяч шістсот) гривень проводиться у зв'язку з анулюванням акцій, не оплачених засновниками Товариства.

АСЕА БРАУН БОВЕРИ ЛТД



- розетки, выключатели и аксессуары
- пластиковые и аллюминиевые кабель-каналы
- распределительные щиты
- автоматические выключатели
- плавные регуляторы света
- инфракрасные датчики движения

Представительства в: Киеве, Львове, Одессе, Запорожье, Харькове.

Приглашаем дилеров к сотрудничеству.

Киев, бул. Дружбы Народов, 28
тел.: 296-3288, 296-4643;
факс 295-1398

ABB



Правление АБ "ИКАР-БАНК" доводит до сведения акционеров, что 29 мая 1998 года в 14.00, в помещении банка по адресу г.Донецк, пр.Ильича,100-а состоится внеочередное общее собрание акционеров банка, со следующей повесткой дня:

1. Об увеличении уставного фонда банка путем проведения пятой эмиссии акций банка.
2. Утверждение информации об эмиссии.
3. Внесение изменений в Устав банка.
4. Утверждение новой редакции положений о Совете банка, Ревизионной комиссии банка, Правлении банка.

Увеличение уставного фонда банка вызвано повышением требований Национального банка Украины к размеру уставного фонда коммерческих банков, осуществляющих валютные операции. Планируемый минимальный размер увеличения уставного фонда 2 160 000 грн.

Увеличение размера уставного фонда банка предполагается осуществить путем скрытой подписки на акции банка пятого выпуска в период с 15 июля 1998 года по 15 января 1999 года. Планируется эмитировать 2 160 000 простых именных акций, в бездокументарной форме, номинальной стоимостью одна гривня. Акционеры банка имеют право преимущественной покупки выпускаемых акций. По окончании подписки предполагается внести изменения в ст. 14 Устава банка, изложив ее в следующей редакции:

"Банк имеет Уставной фонд в размере 6 300 000 (шесть миллионов триста тысяч грн.), разделенный на 6 300 000 простых именных акций номинальной стоимостью одна гривня каждая."

Правління АСК «Енергополіс»

повідомляє акціонерів про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 22 травня 1998 року в м. Києві. Реєстрація учасників о 13-й годині за адресою: м. Київ, вул. Богданівська, 10.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки роботи АСК «Енергополіс» у 1997 році.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про розподіл прибутку за 1997 рік.
4. Про збільшення статутного фонду та п'яту емісію акцій.
5. Про зміни до статуту.
6. Про органи управління та контролю.

Щодо збільшення статутного фонду та п'ятої емісії акцій правління виносить на обговорення зборів такі пропозиції:

а) з метою розширення можливостей в галузі страхування, забезпечення більшої фінансової сталості, плато- та конкурентоспроможності збільшити статутний фонд на 2520000 (два мільйони п'ятсот двадцять тисяч) гривень та провестпи п'яту емісію акцій.

Збільшення здійснити без залучення додаткових коштів за рахунок резервів минулих років страхової компанії та реінвестиції дивідендів за 1997 рік у акції п'ятого випуску;

б) внести зміни до статуту і викласти відповідні статті у такій редакції: «15. Страховою Компанією створено Статутний фонд, розмір якого становить 3360000 (три мільйони триста шістдесят тисяч) гривень.

Далі за текстом.

18. Статутний фонд Страхової компанії розподілений на 224000 (двісті двадцять чотири тисячі) простих акцій, із яких 202400 (двісті дві тисячі чотириста) становлять іменні акції, 21600 (двадцять одна тисяча шістсот) — акції на пред'явника.

Далі за текстом.

19. Статутний фонд Страхової компанії розподілений на прості акції номінальною вартістю по п'ятнадцять гривень в кількості 224000 (двісті двадцять чотири тисячі) штук на суму 3360000 (три мільйони триста шістдесят тисяч) гривень, що становить 100 відсотків статутного фонду»;

в) додатково випустити 168000 акцій, в т. ч. 151800 іменних і 16200 — на пред'явника на загальну вартість 2520000 (два мільйони п'ятсот двадцять тисяч) гривень;

г) номінальна вартість нових акцій становитиме п'ятнадцять гривень;

д) акції п'ятої емісії розподілити між всіма акціонерами пропорційно частці кожного у статутному фонді. Пропорції (частки) у статутному фонді і права акціонерів при додатковому випуску акцій не змінюються;

є) відкрита передплата на акції не передбачається.

Довідки за адресою: 252049, м. Київ, вул. Богданівська, 10, тел. 244-02-40.

До уваги акціонерів

ВАТ «Гадяцький хлібозавод»

повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбудуться 29 травня 1998 року о 10 годині за адресою: м. Гадяч, Полтавська обл., вул. Будька, 45-А, Хлібозавод.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки виробничо-господарської та фінансової діяльності товариства за 1997 рік та план роботи на 1998 рік.
2. Звіт та висновки ревізійної комісії за результатами діяльності ВАТ за 1997 рік.
3. Про внесення змін та доповнень до статуту товариства.
4. Про затвердження внутрішніх положень товариства.
5. Про формування органів управління товариства.
6. Про ведення системи реєстру акціонерів.
7. Про порядок розподілу прибутку.

Для реєстрації учасників зборів необхідно мати документ, що посвідчує особу, та у разі участі представників — доручення.

Довідки за тел.: (05354) 2-15-01, (05322) 2-48-39.

Правління ВАТ.

Відкрите акціонерне товариство

«Чернігівавтодеталь»

повідомляє, що 26 травня 1998 року о 14-й годині в обласному музично-драматичному театрі імені Шевченка (Чернігів, Червона площа) відбудуться загальні збори акціонерів.

Порядок денний

1. Затвердження звіту правління про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1997 рік та основних напрямів діяльності ВАТ на 1998 рік.
2. Затвердження звіту ревізійної комісії за 1997 рік.
3. Затвердження порядку використання прибутку за 1997 рік та плану розподілення прибутку на 1998 рік.
4. Прийняття рішення про збільшення статутного фонду ВАТ на суму індексації балансової вартості основних фондів станом на 01.01.1995 р. шляхом здійснення додаткового випуску акцій та внесення у зв'язку з цим відповідних змін до статуту ВАТ.
5. Затвердження нової редакції статуту ВАТ.
6. Затвердження внутрішніх нормативних актів-положень ВАТ:

6.1. Положення про повноваження та регламент загальних зборів акціонерів.

6.2. Положення про цінні папери ВАТ.

6.3. Положення про утворення та використання фондів ВАТ.

6.4. Положення про формування та функції органів управління ВАТ.

7. Вибори спостережної ради ВАТ.
8. Вибори голови правління ВАТ та затвердження кількісного складу правління.
9. Вибори ревізійної комісії.
10. Запитання та зауваження акціонерів.

Початок реєстрації акціонерів о 10-й годині. При собі мати документ, що посвідчує особу.

Телефон для довідок 2-89-76.
Факс 5-34-52.

Правління ВАТ «Чернігівавтодеталь».

ШАНОВНИЙ АКЦІОНЕРЕ!

Повідомляємо вам, що 26 травня 1998 року о 13-й годині в приміщенні клубу Буринського цукрового заводу відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Буринський насіннєвий завод»

Реєстрація учасників з 9.00 до 11.30.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1997 рік і затвердження основних напрямів діяльності у 1998 році.
2. Звіт ревізійної комісії про результати діяльності товариства в 1997 році.
3. Затвердження річного бухгалтерського звіту товариства та розподіл прибутку за 1997 рік.
4. Затвердження порядку розподілу прибутку на 1998 рік.
5. Затвердження змін та доповнень до статуту ВАТ «Буринський насіннєвий завод».

Для участі у зборах акціонерам мати при собі:

сертифікат акцій або виписку із аукціону;

представникам фізичних та юридичних осіб — оформлені доручення.

Довідки: (05454) 9-17-36, 9-11-53.

Арбітражний суд Чернігівської області (250000, Чернігів, вул. Леніна, 43) порушив справу № 5/197Б/14Б за заявою ЗАТ «Прилучанка» про визнання банкрутом агентства «Інформаційний сервіс» (раніше приватне підприємство фірма «Грант») — 251350, Чернігівська область, Прилуки, вул. Кірова, 78, кв. 2.

Заяви кредиторів і санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

На шляху до успіху жодних перешкод!



" У мене постійно не вистачає часу! Професійні обов'язки наповнюють день за днем повністю. Навчатись десь стаціонарно просто неможливо. На курсах ЄШКО проблема місця й часу вирішується сама собою. Я рекомендую їх усім, хто, як і я, змушений поєднувати щоденні турботи і бажання отримати нові знання..." Віта

ЄШКО—це найбільша школа заочної (кореспондентської) освіти в Європі.

Розпочати навчання в ЄШКО можна незалежно від віку й освіти. Навчаючись **всього 15 хвилин на день**, Ви досягнете хороших результатів.

Особистий викладач перевірить домашню роботу, дасть пораду, відповість на запитання за матеріалами уроків.

Аудіокасети допоможуть виробити вимову.

Для всіх наших студентів **безкоштовно**:
-інформаційні журнали;
-наш щоквартальний журнал "Кур'єр ЄШКО";
-вхідні та проміжні тести для визначення Вами рівня Ваших знань і вибору рівня навчання.

Ви одержуєте **свідоцтво** про закінчення курсу, яке обов'язково знадобиться Вам у майбутньому.

У місячну вартість навчання входить вартість аудіокасет (для мовних курсів) і поштових відправлень. Оплата проводиться на основі рахунка Школи в гривнях за курсом НБУ на момент виставлення рахунка. Матеріали курсів друкуються російською мовою.

У Вас виникли сумніви? Інформаційна служба ЄШКО працює для Вас з 8:30 до 17:00 від понеділка до п'ятниці.

(0572)20-61-31

10% ЗНИЖКА! за умови покупки одразу всього курсу

Щоб одержати БЕЗКОШТОВНО пробний урок обраного Вами курсу, заповніть купон і вишліть на адресу:

310022, Харків, а/с 248 ЄШКО

Ліцензія № 21002203

Рекомендовано Міністерством освіти України

МОВНІ КУРСИ	ЦІНА ЗА МІС.	СТРОК НАВЧАННЯ
Англійська для початківців	5,9$	16 міс.
Англійська для початківців **ПЛЮС**	5,9$	24 міс.
Англійська для середнього рівня	6,4$	16 міс.
Англійська для середнього рівня **ПЛЮС**	6,4$	24 міс.
Англійська для вищого рівня	6,4$	16 міс.
Англійська для дітей І (9-14 років)	6,9$	9 міс.
Англійська для дітей ІІ	6,9$	9 міс.
Англійська для дітей ІІІ	6,9$	9 міс.
Німецька для початківців	5,9$	16 міс.
Німецька для початківців **ПЛЮС**	5,9$	24 міс.
Німецька для середнього рівня	6,4$	16 міс.
Німецька для середнього рівня **ПЛЮС**	6,4$	24 міс.
Німецька для вищого рівня **НОВИЙ!**	6,4$	16 міс.
Французька для початківців	5,9$	16 міс.
Французька для початківців **ПЛЮС**	5,9$	24 міс.
Французька для середнього рівня **НОВИЙ!**	6,4$	16 міс.
Італійська для початківців	5,9$	16 міс.
Іспанська для початківців	5,9$	16 міс.
ПРОФЕСІЙНІ КУРСИ		
Основи бухгалтерського обліку	6,8$	12 міс.
Основи менеджменту	6,4$	12 міс.
Секретар-референт	7,25$	12 міс.
Маркетинг	7,25$	12 міс.
Комп'ютерна азбука **НОВИЙ!**	6,8$	12 міс.
ХОБІ - КУРСИ		
Курс крою та шиття **НОВИЙ!**	5,5$	12 міс.
Курс косметики	5,5$	12 міс.
Астрологія **НОВИЙ!**	5,5$	12 міс.

ЄВРОПЕЙСЬКА ШКОЛА КОРЕСПОНДЕНТСЬКОЇ ОСВІТИ

ЄШКО

НАЙПЕРША НАЙКРАЩА НАЙБІЛЬША

КУПОН НА БЕЗКОШТОВНИЙ ПРОБНИЙ УРОК

вкажіть назву курсу

індекс місто (село)

область

вулиця, № будинку і квартири

ім'я, прізвище

3882BF



Він — один з кращих учнів першовідкривача буто Хідзікати Тацумі та керівник відомої японської «Північної танцювальної групи».

Слід віддати належне ризикованості тимчасово імпортованого майстра: він скористався послугами не своїх артистів, а наших — які визріли на грунті сприйнятної для загалу класики. Сподіваюся, пан Ямада не пожалкував і не відчув розриву між задумом та його

совували суглоби, малювали рельєфи на тілах танцівників, змінювали одні міни на інші...).

Конфлікт між старим і новим, закладений в буто, поглиблюється ще й розбіжністю між настроєм навіть підготовленого пересічного театрала і зовсім іншим кліматом дійства. Уже потім сипалися невіглаські звинувачення вистави у затягнутості, еклектиці — в музичному оформленні, недохідливості (хоча коли тобі щось не дос-

Танець пітьми під сумирним Сонцем

Із-за лаштунків

Ті, хто вільно орієнтується у різних танцювальних техніках, стверджують: буто — аж ніяк не японський традиційний напрям. Хоча, можливо, все навпаки: ось лише традиції цій якихось тридцять років. А коли так, то буто («танець пітьми») — поєднання непоєднуваного: хореографії постмодерністської (проте з японською пропискою) та класичної (без прив'язування до національного).

У новостильного — принаймні для київської публіки — балету «Крила пітьми», який показали у Національній опері, суто японський стрижень. Його «людське» втілення — знаменитий хореограф, танцівник, а водночас сценограф та автор цього українсько-японського проекту Іппей Ямада.

сценічною проекцією. Це тоді, як у виставі, окрім Іппея Ямади, решта — плоть від плоті нашого балету, зокрема — народна артистка України Ганна Кушнарьова.

А ще — шестеро молодих і талановитих. Під орудою східного хореографа вони оволоділи філософією і пластикою «Крил пітьми», потонули в незнайомій естетиці. Яку на театральній сцені виражено не лише в танці, а й засобами пантоміми, драми... Плюс — елегантна простота костюмів Марії Левитської та шаленство світла. Бо завдяки мінімалізму у сценографії (її смисловий центр — нерухоме «Сонце, що сходить»), художник по світлу Тосіо Мідзохата отримав простір для фантазій. Тому кольорові вогні творили неймовірні ефекти, як-от: розпра-

тупне, то це ще аж ніяк не означає, що цього мистецтва не існує). Ніби свідомо-абсолютно-відірвані там, далеко на сцені, фігури на червоному, тигрині танці, пронизлива волинка, пташині скелети, морська піна, що її імітують тілами балерини, і найпереконливіший та найлаконічніший у рухах та міміці сам Ямада.

Розмах двох протилежних «крил» буто — нова екзотична реальність (відрадно, що в цьому світі для нас ще є щось нове). Ось лише осягати її хочеться у повнішому вакуумі, щоб не заважав шелест обгорток, коли хтось у залі компенсує нерозуміння твору нехитрою шоколадною насолодою.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімку: Іппей Ямада.

Від суботи — до свободи

Нічна зозуля все перекує

Жодні іменини клубу, концерт або найелітарніша прем'єра не залишаються поза його увагою. Щоправда, час від часу відомий український дизайнер моди Володимир Сарафанов зменшує кількість своїх світських «вилазок». Інколи у нього виникає бажання відсидітись удома з книжками та ескізами. Сарафанов навіть квартиру купив над своєю виробничою фірмою — щоб не їздити далеко. Проте модельєру все-таки не хочеться, щоб його кістки заіржавіли. Тому він і придбав собі тренажер, найкращий час для занять на якому — саме вихідні.

Покликання кожного в цьому світі — аналітично мислити. Це — переконання Володимира Миколайовича. Тому він не дозволяє відпочити своєму мозкові й під завісу трудового тижня. Володимир Сарафанов вважає, що для захопленої справою людини природно працювати навіть уві сні. Ніч випромінює ідеї краще за день. До того ж, якщо протягом тижня відбувається накопичення інформації, то субота—неділя призначені для моментального аналізу минулих діянь.

Не дивно, що в понеділок модельєр приходить у свій офіс із звичною для його підлеглих вимогою: «Переробити! Переробити! Переробити!».

Ольга КРАСОВСЬКА.

Десята муза

Кінець корабля з тапером на борту

Після того, як відомий режисер Франческо Розі знайшов для зйомок свого фільму українську землю, до нас потяглися й інші світові знаменитості кіношної справи. Як пояснив кінокритик Ігор Грабович, порівняно з іншими державами знімати стрічки в Україні дешевше.

Наступник Розі щодо «робочих» мандрівок сюди — режисер-італієць Джузеппе Тарнаторе («Звичайна формальність», «Кінотеатр «Парадізо»). Нещодавно зі своєю творчою групою він побував в Одесі. І там переклав мовою кінокадрів історію про хлопчика, який все життя провів на кораблі. Тобто народився на кораблі, навчився грати на фортепіано — теж на кораблі, працював тапером — там само і разом з кораблем знайшов смерть на дні морському. У головній ролі — улюбленець найвидатніших кінематографістів сучасності, неповторний Тім Рот.

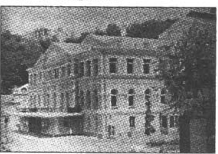
Ганна КРАВЧЕНКО.

Афіша вихідних днів

● *Київ*

Національна опера імені Т. Шевченка: субота — опера «Аїда» Дж. Верді; неділя — опера «Наталка Полтавка» М. Лисенка (о 12 годині), балет «Дон Кіхот» Л. Мінкуса.

Національний драмтеатр імені І. Франка: субота — «Тев'є-Тевель» Г. Горіна за Шоломом-Алейхемом; неділя — казка «День народження кота Леопольда» А. Хайта (о 12 годині), «Крихітка Цахес» Я. Стельмаха за мотивами повісті Е. Гофмана.



Національний драмтеатр імені Лесі Українки: субота — «Історія однієї пристрасті» Г. Джеймса; неділя — «Ігри на задньому дворі» Е. Мазії.

● *Одеса*

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Євгеній Онєгін» П. Чайковського (о 18 годині); неділя — балет «Дюймовочка» Є. Русинова (о 12 годині), опера «Тоска» Дж. Пуччіні (о 18 годині).

Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота —мюзикл «Моя чарівна леді» Ф. Лоу (о 16 годині); неділя — музична казка «Пригоди Буратіно» О. Рибнікова (об 11 годині), оперета «Біла акація» І. Дунаєвського (о 18 годині).

На знімку: Національний драмтеатр імені І. Франка.

Без лукавства та обману — про какаду і ламу-маму

ZOO-хащі

Щедре на новини життя Київського зоопарку. По-перше, щойно відбулося кілька масштабних акцій з очищення території. По-друге, нарешті повністю розв'язане питання доставки закордонної слонихи. А не везуть, бо бояться її застудити: для «тепличної» тварини надворі ще холодно. По-третє, два тижні тому лама народила двох ламенят. Імен у них поки що немає. А по-четверте, тут вирощують какаду. Але це сюжет для нашої наступної розповіді.

Олег ТАНЬКО.

Про те, що було і буде

Магістр гри космічного масштабу

Житомирська мистецька плеяда влаштувала концерт на честь дня народження земляка — Святослава Ріхтера. Тут звучала музика, яку любив виконувати видатний піаніст. Місце проведення — музей космонавтики: талант Ріхтера справді космічного масштабу.

Перун, Домовий та всі, всі, всі...

44 образи древніх богів, демонів та духів постали у всій красі перед відвідувачами виставки «Язичництво східних слов'ян» у історико-краєзнавчому музеї Луганська. Маски дерев'яної скульптурної пластики ніби завітали із стародавніх легенд та переказів. Автор експозиції — Олександр Гокунь.

Завтрашня планка «Імпульсу»

Оце так! Не на один, а одразу на кілька фестивалів до Великобританії поїде театр танцю «Імпульс» із Харкова. Як сказала кореспонденту ДІНАУ художній керівник театру Ольга Рожок, усі найсильніші танцівники світу працюють у Лондоні, тому такі запрошення — визнання високого рівня колективу.

Кохання та влада: вічні опозиціонери

Італійський режисер Алессіо Бергамо нещодавно знайшов спільну мову з одеськими артистами та художнім керівником обласної муздрами імені В. Василька. Саме на сцені цього театру запрошений режисер вперше в Україні поставив п'єсу Лопе де Веги «Кара без помсти». В центрі вистави — конфлікт любові та влади, що своєю актуальністю наближає п'єсу до сьогодення.

Па-па, Патрісія! Хелоу, «Агата»!

Гастролери із далекого та близького зарубіжжя не полишають нашу столицю навіть на тиждень. Довгоочікуваний солодкаво-гіркуватий концерт Патрісії Каас, нарешті, відбувся у палаці «Україна». А завтра молоді кияни зустрінуться з, можливо, більш жаданими через завжди забезпечувану публіці гостроту відчуттів музикантами «Агати Крісті». У ДК КПІ гурт святкуватиме своє 10-річчя.

На знімку: Патрісія Каас.

Миттєвості фотографічні та літературні

У Кіровограді з ініціативи обласних організацій Спілки фотохудожників України та управління культури на початку травня буде відкрито виставку фотографій на честь 80-річчя з дня народження Олеся Гончара. Основа експозиції — фотографії, що відображають перебування письменника на Кіровоградщині.

Пристрасті за іменинником

11 квітня у Володимирському соборі в Києві зберуться небайдужі до постаті та творчості Сергія Рахманінова. Саме там відбудеться перший із запланованих заходів до 125-річчя композитора — виконання «Всенощної» хором Роджера Мак-Меріна. А ювілейний рахманіновський фестиваль буде відкрито дещо пізніше — 16-го у Національній філармонії. Триватиме музичне свято до 28 квітня.

Погода

11—12 квітня в Україні часом опади. Температура вночі 4—10, вдень 13—20 градусів тепла. **На Київщині** вночі 3—8, вдень 11—16 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

А тим часом Головне управління пожежної охорони повідомляє, що навіть у теплу пору року є загроза лиха через неправильну експлуатацію електроприладів. Лише за минулий тиждень у країні сталося 13 пожеж, внаслідок яких загинуло 23 особи. Працівники управління закликають громадян дотримуватися правил безпеки в побуті.

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс—224-72-54; ВІДДІЛ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44; телефакс—449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
◊ Рукописи не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 234597.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311068.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0